

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soeara Semarang

Ditulis dan diterbitkan oleh Drukkerij N. V. Handel &amp; Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

**HARGA ABONNEMENT.**f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.  
f 1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah f 2.50  
per kwargal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.  
Hoofdredacteur: K. C. CHAN.  
Plv. Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.HARGA ADVERTENTIE.  
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat paling  
sedikit f 4.—. Berlanggan, laen tarief.  
Kantoor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.  
Telf. Directie-Adm: 2034 — Telf. Redactie: 2039.

## Garisan tengah Japan petjah berarak!

Laskar Djepang terdesek moendoer dan kailangan daerah 1000 mijl pesagi —  
 Serangan-serangan Japan tida bersoemanget lagi — Tentara Tionghoa  
 poenja serangan oemoem telah berhasil dengan sampoerna.

ACHLI ACHLI MILITAIR ASING TETEPKEN BETOEL GARISAN PERANG JAPAN DI SHANSI TELAH KENA DIMOESNAKEN —  
 SOLDADOE SOLDADOE JAPAN OENDJOEK TINGKA TENGIK DI SHANGHAI

**Djepang poenja garisan perang berarak!**

Hankow 4 Mei (C.N.A)

Satoe kabar telefoon dari medan perang warkaten:

Tanggal 4 Mei sasoedanja dobrak Japan poenja garisan tengah di Shantung — Selatan, koetika tentara Tionghoa kemaren pagi lakoeken serangan oemoem jang berdjalan seantero malem, tentara Tionghoa ini pagi telah lakoeken serangan seroe pada Japan poenja sajap kanan boeat perkoeatken daerah di bagian garisan tengah jang soeda direboet oleh tentara Tionghoa.

Lantaran serangan kemaren, garisan perang Tionghoa di Shantung — Selatan djadi meroepaken hoeroef "W", dari mana sajap Barat ada di Yihsiem, sajap Timoer sampe di Tancheng sedeng Tairchhwang dan Pihsien menjadi pangkalan di bagian selatan.

Dengen madjoena tentara Tionghoa antara Tairchhwang dan Yihsiem, poesiat dari garisan perang Tionghoa telah dapat kemajoean 20 Km di sabelah Oetara dari punt punt jang terletak paling Selatan.

Sekarang tentara Tionghoa berdaja aken madjoeken seantero garisan tengah ke sabelah Oetara aken mendjadi rata dengan doea sajap. Samentara itoe satoe detachement tentara Tionghoa telah poeterin Japan poenja sajap Kiri dan sampe di satoe punt antara Tancheng dan Lingyi dengen serang transport Japan jang terdiri dari 100 vrachtauto dari Lingyi jang membawa rantsos dan kaperloean militair boeat tentara Japan di Tancheng.

Di jalanan speor Tientsin-Pukow sabelah selatan Hsuehfu tentara Tionghoa serang garisan Japan antara Pengpu dan Linghwaikwan dan tjeget tentara Japan jang hendak sebrangi soegnei Hwai boeat madjoe ka djoeroesan Hsuehfu.

Hankow 4 Mei (Transocean) Menoeroet kabar jaqt dritima ini pagi, tentara Tionghoa poenja serangan serangan membalas dalam beberapa hari paling blakang pada sajap Timoer di medan perang Shantung Selatan telah berhasil sampaeno. Tentara Tionghoa telah madjoe 10 Km di djoeroesan sabelah Oetara Pihsien dan dapat reboet beberapa doesoen.

Tentara Tionghoa djoege dapat kamenangan di sakiterja Tancheng, di mana tentara Tionghoa telah reboet doesoen Matocheng antara Lingyi dan jalanan spoor Lunghai.

Di laen fiyah garisan perang Tionghoa di jalanan spoor Lin-cheng — Tairchhwang roepanja ada sedikit lelah hingga dengan tjejet telah dikirim balabantean ka sana boeat tahan serangan Japan.

Samentara itoe tentara Japan teroes trima bala bantoean di sabelah Barat dari jalanan spoor Tientsin-Pukow sekiternya Tsining Nanyangchen dan Hsiatien.

**Dumping Djepang.**  
London 3 Mei (Havas)  
Onderstaatssecretaris dari Board of Trade, kapitein Euan Wallace, dalem jawaban atawa pertanyaan communist Gallacher dalem Lagerhuis telah mene-

rangken, bahowa dalam kwartaal jang berachir sampe boelan Maart 1938 djoemblah barang dari Japan dan Formosa jang dikasi masoek ka Engeland ada 2.632.000 pond sterling. Itoe djoemblah boeat itoe kwartaal djoega dalam taon 1937 ada 2.630.000 pond.

Gallacher tanja: "Apa onderstaatssecretaris taoe jang itoe ada barang hoereng dumping?" Wallace djawab, bahowa ia tida bisa dapet keterangan jang bisa memboektiken itoe ada barang barang dumping.

**Kapal Djepang dibom di Duitschland.**

Tokio 3 Mei (Domei)

Berbareng dengan kedatengna dari Bremen di Moji via Dairen pada ini hari percensuur telah ditjaaboet tentang serangan bom jang kedadian tanggal 2 Maart ijl. di Bremen pada kapal dagang "Tajima Maru" dari Nippon Yusen Kaisha, bersniy 6.995 ton.

Ditjaboetna censuur ternjata dari satoe katerangan dari sprekter departement oeroesan loear negri, jang menerangkan, bahowa itoe serangan dilakoeken oleh kaeom pekoekoetan communist jang hendak renggangan perhoeboengan antara Japan dan Duitschland.

Menoeroet keterangan dari sprekter, tanggal 2 Maart ijl. teloh terjadi perledakan di kapal "Tajima Maru", jalih pada sore dijam 4, koetika itoe kapal aken brangkat dari Bremen.

Lantaran itoe perledakan sabagian dari dek telah roesak, tapi tiec pada katjilaka'an maenesi di antara anak boeahnia dan barang barang moeatan poenida ada jang roesak."

**Sebabnya Nanking djato.**

Geneve 3 Mei (Havas).

"Orang tida abisnya moesti poedji pada adviseurs militair Duitsch di Tiongkok," kata journalist Inggris Vernon Bartlett, special correspondent dari Internationale Bond boeat Perdamian, dalem satoe rapport jang dikirim pada itoe organisatie.

Bartlett bilang lebih djaoe, bahowa "advies advies dari adviseurs Duitsch tida ditoeroet waktoe pembelaan kota Nanking dan orang taoe apa jang telah dijati kasoe dahannja."

**Rahajat dan pamerentahan negri.**

Hankow 3 Mei (Reuter).

Chow Fu Hai minister baroe boeat oeroesan Propaganda dari Kuo Min Tang, ini hari beriken taoe, bahowa politieke raad dari Nationale Vergadering boleh dijati aken berhimpoen pada tanggal 1 Juni jang aken dateng srepaia bisa beriken kasemptaan siang siang pada rahajat aken ambil bagian dalam oeroesan pamerentahan.

**Keada'an di Shantung selatan tida berobah.**

Hankow 3 Mei (Transocean)

Keada'an di medan perang Shantung selatan boleh dibilang tida berobah. Fiayah Tionghoa anggep paperangan boeat semestaran waktu tida bisa memastiken siapa jang menang dan siapa jang kalah, sebab doea doea fiyah tida mempoenjaken tjeokoek kekoecatan oentoek bikin kapenlungan bangsa asing dan bangsa Tionghoa, di bawah brapa perdjandjian.

Ada diakoei jang ini perdjandjian douane telah terbitken banjak kagemerpan, tetapi dioendjoek bahoea di ini waktoe ini majem perdjandjian ada dijalan satoe na jang koesoet. Djoege ada diharep jang ini perdjandjian bisa bikin berachir perdagangan smokkel, jang dalem brapa boelan paling blakang soeda dilakoeken sanget laoes sekali.

**Peringetan boelan Mei dan Tsinan Incident di Tiongkok.**

Hankow, 3 Mei (C.N.A.): Ini hari—(peringetan taon ka-sepoeloe dari Tsinan tragedie)—ada permoelaan dari campagne minggoean jang digerakan dengan officieel di seloeroeh negri goena menjoeji penghinaan serta koempoecken orang-orang boeat masoek dji soldadoe.

Dalem hikajat revolutie Tiong-hoa boelan Mei ada jang paling menjedihken serta menimbulken djoege perboeaan—perboeaan jang paling gagah (antara bangsa Tionghoa) dari semoea boelan-boelan laennja. Minggoe antara 3 Mei dan 9 Mei tereotama adalah tanggal-tanggal jang paling dinget oleh bangsa Tionghoa.

Tentara Japan poenja bala-bantoean jang dikirim dari Shantung Barat ada mengendjoek jang tentara Japan sedeng ambil persedia'an boeat menjerang bagian barat dari dijalanan kreta api soeda dibikin roesak oleh tentara Tionghoa.

Injoeahan dari fiyah Tionghoa telah diperkoetken dengan boekti, bahoea tentara Japan jang berdjembal besar jang sampe sebegitoe djaoe ada di koempoecken di selatan timoer dari Shansi, sekaran sdeha daptit tjeat djoegoe ka potjok selatan dari provinie Hopei dan ka tapel wates antara Hopei dan Shantung.

**Gadis-gadis Japan di-Export ka Manchuria.**

Tokio 3 Mei (Domei)

Soerat soerat kabar Japan soeda moet permintaan permintaan terhadap 2400 gadis Japan, jang bersedia diri, ja sebagai candidaat penganten dikirim ka Manchukuo boeat menjadi istrinja dari paemoed Japan di itoe negri.

Ini permintaan telah dimadjoeken oleh perkoempoelen emigratie di Manchuria jang ada mempoenjaken 13.500 anggota, antara mana 2400 belon mempoenjaken istri. Ini perkoempoelen soeda minta bantoeannya pembesar-pembesar dari provincie besutren oentoek tjariken gadis gadis

dan adjarken marika pakerdjaan pakerdjaan dari seorang prem-poean jang aken mengoembara ka laen negri.

**Soewal douane dari Shanghai.**

London 3 Mei (Havas)

Datem kalangan diplomatiek dianggep perdjandjian douane dari Shanghai ada sebagai verdrag oentoek semestara waktoe jang ditoedjoeken boeat lindoengken kapenlungan bangsa asing dan bangsa Tionghoa, di bawah brapa perdjandjian.

Ada diakoei jang ini perdjandjian douane telah terbitken banjak kagemerpan, tetapi dioendjoek bahoea di ini waktoe ini majem perdjandjian ada dijalan satoe na jang koesoet. Djoege ada diharep jang ini perdjandjian bisa bikin berachir perdagangan smokkel, jang dalem brapa boelan paling blakang soeda dilakoeken sanget laoes sekali.

**Peringetan boelan Mei dan Tsinan Incident di Tiongkok.**

Hankow, 3 Mei (C.N.A.): Ini hari—(peringetan taon ka-sepoeloe dari Tsinan tragedie)—ada permoelaan dari campagne minggoean jang digerakan dengan officieel di seloeroeh negri goena menjoeji penghinaan serta koempoecken orang-orang boeat masoek dji soldadoe.

Dalem hikajat revolutie Tiong-hoa boelan Mei ada jang paling menjedihken serta menimbulken djoege perboeaan—perboeaan jang paling gagah (antara bangsa Tionghoa) dari semoea boelan-boelan laennja. Minggoe antara 3 Mei dan 9 Mei tereotama adalah tanggal-tanggal jang paling dinget oleh bangsa Tionghoa.

Hari peringetan ini djoege telah menjoeroeng redactie dari semoea soerat kabar Tiong-hoa toelis artikel-artikel, antara jang terkemoeka adalah s.k. "Ta Kung Pao" jang berpengaroe jang njataken bahoea pemboenoean hebat jang terjadi di Tsinan ada sebagai permoelaan dari Djepang poenja haloean continental sebagimana telah dioreiken dalam Tanaka Memoriaal.

Itoe s.k. kata: "Terlahirnya Tiongkok—a baroe telah moelai dalam taon 1928, tetapi satoe Tiongkok jang dijadi moeda kombalibagi mata Djepang ada tida tjojok dengen iapoena haloean continental jang tida mengidinken Tiongkok idoop sebagai satoe negri merdika."

Sebagi penoetoep "Ta Kung Pao" sambil peringetan ini penghinaan dari sepoeloe taon berselang, telah toelis: "Mari kita kombali ambil poefoesan tetep boeat lawan troes serangan Djepang dan bikin poena Djepang poenja haloean continental, serta berdiriken satoe Tiongkok Baroe jang merdika".



PAKELAH TABLET  
**ASPIRIN**

53

## Obligaties Tiongkok naek.

Londen 3 Mei (Havas) Dibikinna perdjandjian internasional dengan maksoed aken melandjoetken Tiongkok poenja pembajaran oetang di bawah garante dari hasil bea pabean di Tiongkok, telah disamboet dengen goembira oleh kalangan financiel di Londen.

Di Beurs obligaties Tiongkok naek dengen 3 atau 4 punt. Dalem kalangan bank orang bilang, bahoea itoe perdjandjian berarti satoe perbaikan dalam perhoeboongan antara Tokio dan Londen.

Malahan dalam beberapa kalan diramaken, jang ini tindakan bisa djadi aken dibrikotin dengen perantaran Inggris boeat petjahan perselisihan antara Tiongkok dan Japan.

## Boeat semoea kaoem boeroeh di doenia.

Hankow, 3 Mei (C. N. A.) Mengkoetin poetoesan jang telah diambil waktoe dirajaken "Hari Kaoem Boeroeh" di Hankow, perkoempoelan perkoempoelan kaoem boeroeh soeda madjoeken permintaan2 pada organisatie organisatie kaoem boeroeh jang terkamoeka di loear negri boeat minta marika djalanken sanctie (boycot) lebih effectief terhadep Djepang.

Itoe appell telah minta pada semoea kaoem boeroeh doenia ambil segala tindakan sabisanja boeat djalanken boycot ekonomie terhadep Djepang, djangan angkoet lagi barang barang Djepang, serta brentiken pengiriman alat alat perang ka Japan.

Bangsa Tionghoa, kata itoe telegram, soeda ambil poetoesan tida aken brentiken perlawanan sabelon moesoh teroersir dari Tiongkok.

Tiongkok pada kemenangan berarti djoega kemenangan boeat perdamean dan kaadilan doenia, kata itoe telegram lebih djaoh

**Boekti jang serangan Japan moelai kendor.**

Shanghai, 4 Mei (Spec. Dienst S. Smg)

Boekti jang serangan Japan di Tiongkok moelai kendor ini hari telah ternjata dari perjataan dari Tokio aken djalanken sabagian dari plan nationale mobilisasi.

Waarnemers asing tetepen kabar kabar Tionghoa, bahoea tentara Tionghoa telah bikin antiyer garisan garisan perang Japan di provinsie Shansi, sedeng betoel djoega jang serangan serangan Japan di Shantung Selatan telah dibikin kandas.

Dimahloemkenna wet jang terseboet di atas, dengen mana pamerentah Japan dijadi dapekten penilikan lengkap atas fabriek fabriek peloeroeh dianggep sebagai boentoet dari koendjoengan generaal Sugiyama ka medan perang.

Officieren Japan roepaana tida bisa madjoe ka Hankow djikalo sedikitnya tida mempoenjin lima ratoes riboe soldado extra boea totoet lagi karoescan jang dialamkan bebrapa hala blakangan. Djikalo itoe bala bantoean tida dikirim ka Shantung Selatan, biar begimana djoega orang tida aken bisa doedoekin Hankow.

Menoeroet achli-achli militair asing dalam doea minggoe paling blakang fihak Japan telah kailangan paling sedikit sariboe mijl pesagi daerah jang tadinja marika dape reboet. Segala pertjoba'an akep bikin moesna garisan Tionghoa di Shantung Selatan telah tida berhasil lantaran kegagahannya perlawanan Tionghoa. Ini berarti jang Japan kakaerangan reserves aken bisa tolak taktiek paperangan gurilla Tionghoa.

**Japan meroesak pendirian cultureel.**

Hankow 4 Mei (Spec. Dienst S. Smg)

Satoe kedjadian baroe tentang serangan Japan pada pendirian cultureel Tionghoa telah dikabarkan. Pada tanggal 1 Mei anem bombers Japan telah serang Changting, di Fukien Barat. Lebih dari sapoeloe bom telah dilemparkan pada Amoy Universiteit. Tapi itoe bom tida mengenaken, hingga itoe gedong tida dape karoesakan. Ini ada boeat ka'am-

pat kalinja jang Changting dibombardeer.

Lantaran Japan selaloe tjoba aken bombardeer Amoy Universiteit di Changting, orang dapat anggepan, bahoewa ada djadi maksoed Japan aken bikin roesak Tiongkok poenja roemah roemah pendidikan.

## Rusland tida goebris pada Tokio.

Tokio 4 Mei (Spec. Dienst S. Smg.)

Tentang itoe permintaan dari Japan pada Moskou, soepaja kadepan tida beriken sokongan militair pada Tiongkok, kabarnya Japan telah oendjoek jang Rusland soeda lever lima ratoes pesawat dan doea ratoes djoeroe terbang pada Tiongkok.

Soeda sadiek boelan jang lalo Japan telah madjoeken protest pada Moskou. Sekarang Japan njataken bahoea djikalo Rusland troes kirim bantoean militair pada Tiongkok, Japan aken pandeng ini sebagi perboataan bermoesoh.

## Laganja Militair Djepang di Shanghai.

Shanghai, 3 Mei (Spec. Dienst S. Smg)

Itoe tjara kasar jang militair Japan perlakoeken orang orang Tionghoa jang menjebang di Garden - Bridge - djembatan jang hoeboengken concessie internasional melintas Soochow-kreek dengen Yangtzeopoo - sanget dijela oleh soerat kabar Amerikaan "Shanghai Evening Post".

Menerangkan jang itoe tjara tida bisa dimengerti, itoe soerat kabar njataken: "Djikalo Djepang dengen di sinu di depan mata jang asing berlakoe begitoe roepa, begimana lagi marikapoeja perlakoeken di laen laen tempat."

Membitjaraken bebrapa antara itoe tjara kasar, itoe soerat kabar bilang, bahoea tjara Japan di Garden Bridge ada satoe tjara propaganda jang tida bagoes.

## Kamenangan tentara Tionghoa.

Hankow, 3 Mei (Spec. Dienst S. Smg.)

Tentara Tionghoa jang di seantero garisan lakoeken serangan troes dape reboet banjak kota dan doesoen.

Di medan perang sabelah Timoer tentara Tionghoa telah dape reboet lagi Sunchiupu, satoe station penting di dajan spoor Shuang - Tancheng di Anhwei Selatan Timoer.

Dalem provinsie Suiyuan, tentara Tionghoa telah dape reboet satoe kota, limapoeloe Km di sabelah selatan dari ibokeka Suiyuan.

Di Shansi Selatan tentara Tionghoa telah dape reboet kota Tchechow pada tanggal 1 Mei.

Di sabelah Oetara Barat dari Hangchow tentara Tionghoa telah dape reboet Tsingshan dan Tunglin chiao, begitoepon Huanghu.

## EUROPA

### Palestina Affaire.

Jaffa 4 Mei (Havas) Perlawanan terhadep pembagian dari Palestina dari fihak bangsa Arab dan Jahoedi dengen tjetep bertambah loes. Djoega dari fihak bangsa Arab jang berhaloean sa bar, jang sampe sebegite djaoe tinggal neutraal. Didoegah golongan bangsa Arab jang ambil sikep sabar soeda ambil katetepan oentoek boycot commissie Inggris oentoek sidiken keadaan di Palestina.

### Pembitjaraan Hitler - Mussolini.

Hitler dape moeka asem!

Londen 4 Mei (Havas) Menoeroet akhl-akhl militair asing dalam doea minggoe paling blakang fihak Japan telah kailangan paling sedikit sariboe mijl pesagi daerah jang tadinja marika dape reboet. Segala pertjoba'an akep bikin moesna garisan Tionghoa di Shantung Selatan telah tida berhasil lantaran kegagahannya perlawanan Tionghoa. Ini berarti jang Japan kakaerangan reserves aken bisa tolak taktiek paperangan gurilla Tionghoa.

## Japan meroesak pendirian cultureel.

Hankow 4 Mei (Spec. Dienst S. Smg)

Satoe kedjadian baroe tentang serangan Japan pada pendirian cultureel Tionghoa telah dikabarkan. Pada tanggal 1 Mei anem bombers Japan telah serang Changting, di Fukien Barat. Lebih dari sapoeloe bom telah dilemparkan pada Amoy Universiteit. Tapi itoe bom tida mengenaken, hingga itoe gedong tida dape karoesakan. Ini ada boeat ka'am-

pat kalinja jang Changting dibombardeer.

Mahloemat dari hoofdkwartier nationalis-en jang dikeluarkan Slasa malem warkaten maski oedara ada djelek toch tentara nationalisten soeda bisa dapekten kemadjoean di sector Alfambra

**Menjedjoekkan**  
SEBAGAI  
MINOEMAN  
MOELIA . . .  
Njonja akan rasakan Colgate's Eclat Talkpoeder begitoe menjegarkan dijika dipakai sesoe dah mandi dan sebeloem berpakatan, la mengerangkan keringat membikin koelit bagoes keringnia, sedjepak dan haroen. Colgate's Eclat Talkpoeder ada begitoe haloes seperti bedak mooka jang paling haloes. Pakai Colgate's Talkpoeder biar banjak: ia bikin koelit lemas dan haloes seperti beloedroe.

**COLGATE'S  
ECLAT TALKPOEDER**

Menjedjoekkan • Melemaskan • Menjegarkan

BUS DARI 20  
DAN 30 CENT

jang aken dikeluarkeren, pada seswatoe bangsa Fransch aken dikasiken kans dengen pehoeh kapertjaja-an boeat toeroet ambil bagian dalam prebisciet (pemoengaet soeara rahaja) oentoek marika poenja pengrasa-an tjinta negri.

Dari Batavia Aneta wartaken: Devaluatie dari oewang franc soeda dideloeken oleh brapa kedadjan, antara mana ternjata poetoesan dari pamerentah Fransch telah diambil sesoedanjang antara Paris, Washington dan London dilakoeken pembitjaraan. Menoeroet Reuter kalangan finansieel di Washington soeda taro tjoeriga terhadep pembitjaraan jang diresiaan antara minister Morgenstern dengan brapa achli2 dalam oeroesan finansieel.

Havas wartaken: Premier Daladier dan minister Marchandau kemaren pagi soedah kasi en keterangan pac'a ministerraad Fransch tentang pembitjaraan antara ambassadeur Fransch di Washington dan minister Morgenstern dan tentang pembitjaraan antara ambassadeur Fransch di Washington dan minister Morgenstern dan tentang pembitjaraan antara ambassadeur Inggris dan ambassadeur Drieheoks Overeenkomst".

Dari Washington Reuter wartaken: Daja oepaja soedah dilakoeken boeat sebisa bisa pegang tegoh statusquo dengan harepan devaluatie bisa disingkirken.

(Blakangan) Premier Daladier njataken stabilisasi aken didjalankun tjojlok dengan Londen dan Washington atas koers di man oewang franc bisa dilindoengken terhadep serangan serangan.

Reuter dari Washington wartaken lagi. Kateran, an terhadep platoeran perhoeboengan monetaire dari negri negri jang toe roet ambil bagian dalam monetaire Drieheoks Overeenkomst ada ditoenggoe tanggal 5 Mei

Menoeroet Havis dari Parys pidato dari premier Daladier berarti jang pamerentah aken kloearken poetoesan oentoek tepletken harganja oewang franc antara 175 dan 180 per pondsterling sedeng slotkoers di ini waktoe ada 169.75. Ini tindakan dari pamerentah berarti devaluatie ketjil dan automatisch agar voorraad mas dari Banque de France bisa di devaluer dari mana oefang dari schatkist terhadep Banque de France bisa di liquideer.

**COPRAH.**  
Amsterdam, 4 Mei (Aneta). Ned. Indie, msif cip basishaven. Moetean Mei 10/13/16 Juni 10%.

Londen, 4 Mei (Comm. Reuter) D. E. I. dari Ned. Indie dan Federated Malay States, Mei — moetean Juni —

Londen 4 Mei (Aneta-Reuter) Straits-copa moetean Mei terjatet 12/7/6 pendjoel.

**KATOEN.**  
New York, 4 Mei (Comm. Reuter) Kwaliteit tengah, moetean Mei 8.62 cent per lb.

**TRIGOE.**  
Chicago, 4 Mei (Comm. Reuter) Moetean Mei. 80% dollar-cent per bushel.

## KABAR DAGANG

### KABAR PEROESAHAN.

Den Haag, 4 Mei (Aneta): Kina Cult. Mij. "Boemikasso" bagi dividend 15 pCt. (tao doeo 9 pCt). — Pasir Pogor Cult. Mij. Louisiana bagi dividend 15 pCt. (t. d. 10 pCt).

### BEURS NEW YORK.

New York, 4 Mei (Aneta): Wallstreet boeka dengen stemming bersangsi, hingga koers poeh tjetep berachir.

• Pada beurs siang stemming dijadi lebih baikan, dalam mana kabar devaluatie oewang francs bantoe kin tambah stemming dijadi baikan, hingga sebagian besar fondsen bisa tjetet dengan kaeontoengan dan slot dengen punt-punt paling tinggi dari ini hari.

Menoeroet "Iron Age", aktiviteit industrie wadja ada 30.5 pCt. (m. d. 32 pCt).

Harga boeat staalschroot telah merosot tetapi fondsfonds wadja masih bisa tjetet dengan sedikit kaeontoengan.

Kaeontoengan boeat autos telah dibikin mandek berhoeboeng toetoeponja bebrapa fabrik-fabrik auto.

Spoor terbagi: Koeningan, warenhuis, rubbers daf publicutilities bisa tahan harga. Olies kotaet.

Omzet ada 550.000 aandeelen.

### U. S. STEEL AKEN KLOEAR-KEN LEENING BAROE.

New York, 4 Mei (Aneta): United States Steel minta koeasa boeat kloear leening (debentures) 10 taon besarna 100 million dollars.

### VOOR-VERKOOP AMSTERDAM-RUBBER OOGST 1938-1939.

Amsterdam, 4 Mei (Aneta): Menoeroet verslag taonan dari Amsterdam-rubber, iapoenja pendjoel van voorverkoop boeat oogst rubber taon 1938 ada 6.525.000 Kg. dengen harga ad 39.50 cent, dan boeat oogst 1939 ada 1.036.000 Kg. dengen harga ad 39.48 cent per pond.

**COPRAH.**  
Amsterdam, 4 Mei (Aneta). Ned. Indie, msif cip basishaven. Moetean Mei 10/13/16 Juni 10%.

Londen, 4 Mei (Comm. Reuter) D. E. I. dari Ned. Indie dan Federated Malay States, Mei — moetean Juni —

Londen 4 Mei (Aneta-Reuter) Straits-copa moetean Mei terjatet 12/7/6 pendjoel.

**KATOEN.**  
New York, 4 Mei (Comm. Reuter) Kwaliteit tengah, moetean Mei 8.62 cent per lb.

**TRIGOE.**  
Chicago, 4 Mei (Comm. Reuter) Moetean Mei. 80% dollar-cent per bushel.

**Gatal Dan Koelit**

Karena gatal maka orang menggaroek dan lagi boekan sadja menggaroek itoe mendjadikan koelit itoe roesak, akan tetapi djoega, bahwa gatal itoe berpindah-pindah. Oentoek mengoerangkang gatal itoe dan tjempera keramean, seperti inspektie jang dilakoeken oleh marine-commandant, jang disamboet oleh commandant Klassen daai "Java". Sesoedanjang lakoeken inspektie vice-admiraal telah angkat bijjara oentoek kasi slamt dijalan pada an k boewahnja "Java" dari lebi djaoe diendoenjoe brangkatinja kapal perang "Java" ada oentoek perkeatken garisan pembela'an dari Indonesia, jang boekan sadja ada mengenaken pada materialia tetapi teroetama pada persooneel. Itoe pidato telah ditoetop dengan 3 kali soerak boeat Sri Ratoe. Waktue ini kapal perang brangkatinja kapal perang "Java" telah disaksikan oleh brapa detachement dari Amersfoort dan Utrecht. Dengan dapet perhatian besar di bawah tumpik soerak jang rieoh djam 2 siang kapal perang "Java" telah tinggalken plaboean Den Helder.

Boeat menjebhekan beroentoek, koerap, bisoel-bisoel ketjil, borok dan bawis (jang keluar) adalah

Boeat mengoerangkang gatal itoe, jang menjebhekan gatal itoe, karena ia memasoekki koelit itoe, haroes menggosokkan She-Ko dengan soenggoeh-soenggoeh pada tempat-tempat, jang terganggoe itoe. Zalf ini, jang tidak meneosoek, mehatikan koetoe-koetoe, melemeskan, mengademkan, maseok djoego ke dalam koelit dan mengfinsakan jang setebotnya menjebhekan penjatik itoe, koetoe-gatal dibawah koelit.

Boeat menjebhekan beroentoek, koerap, bisoel-bisoel ketjil, borok dan bawis (jang keluar) adalah

**SHE - KO**  
Mematikan koetoe  
Melemeskan Mengademkan  
Importeurs:  
**HAGEMEYER & Co.'s HANDEL**  
M.Y. N.  
Java-Sumatra-Borneo-Celebes-Molukken

I

**LOMBOK RAWIT.**

Dalem ini bebrapa boelan Japan telah ganti djendral ber-kali-kali boeat "moesnaken" tentara Tionghoa, tapi sebaliknya dari dimoesnaken, tentara Tionghoa malah bales memoesnaken laskar negri klas wahid itoe.

Djoega koran Djepang "Sinar Selatin" di sini dalem bebrapa boelan sadja soeda ganti "djendral" berkali-kali, tapi dari pada inadje malah kliatannya bertambah lojo, sebab tida ada jang maoe batja.

Keadilan dan Kabenetran memang soesa ikalahken, biar oleh pelor wadja sage ini bola doenia!

\*\*\*

Menoeroet tjatetan di Semarang ada koerang lebih 3000 roemah jang kosong dan tjoema jadi goedang deboe. Banjir koelawarga lantaran pengidoepan soesa soedah tinggal bersama sama dalam satoe roema, malahan orang Europa jang soeka pada comfort bebrapa koelawarga tinggal dalam satoe roemah aken mengiritken ongkos.

Tapi sewanah sewanah roema di Semarang masih tetep tinggi dan eigena roema lebih soeka roemanja tinggal kosong dari pada toeroenken hargu sewanah.

Orang kaja memang lebih soeka roemanja djadi kandang kitjoo dari pada kasi tinggal pada menoesta miskin, lebih soeka roemanja ambroek sendiri dari pada toeroenken hargu sewanah. Tapi mr. Tjabe sendiri kaloe kaja, brangkali begitoe djoega....

\*\*\*

Soedagar - soedagar Tionghoa di Indonesia telah dibombardeerde oleh circulair dalem bahasa Tionghoa dari The Federation of Japan general Goods Exporters Associations for the South Sea di Kobe. Dalem itoe circulair tentoe sadja Chiang Kai Shek dan pamerentah Tiongkok didjekin dan pamerentah Japan jang maha bener.

Tapi tjoema Tjina geblek jang maoe pertjaja itoe dan soekor dalem ini abad melaenken ada sedikit sekali Tjina geblek!

\*\*\*

Kho Sin Kie telah petjoedangan djago tennis Inggris, Kho Kim Bing telah mendjagoi dalem kalangan menggambar di Brussel, sedeng tentara Tionghoa mendjagoi di Taiherhwang.

Siapa jang tida meliat dari sini tanda tandan satoe bangsa besar sedeng bangoen dari tiernya jang njenjakan dan sedeng berbangkit aken reboet lagi kadoedoekeunjang jang tjojok di atas doenia, betoel boeta melek!

\*\*\*

Sekarang ada djaman diploma, biarpoen diploma ampir tida lakoe lagi satoe sen. Toekang demmo moesti pake diploma, toekang sado moesti berdiploma, sedeng di Bandoeng diadakan cursus djongos, soepaja pada djongos bisa diberiken diploma.

Rasa - rasanya di ini waktue jang paling perloe pake diploma adalah djipro - djipro dari gang Sempit. Tentara di sini sampe minta pertoeloengan padri padri akan tjeja penjakit syphilis ti antara tentara. Ini oeroesar Adam dan Eva soesa - diberesken dan segala pembasmian tida ada gunenanja. Tjoema bisa dibantras kaloe saban djipro dari gang Sempit dapet diploma geslaagd atau "gesjeesed" dari examinerator padoeka radja Singa!

Mr. Tjabe

**BEURS AMSTERDAM.**

Amsterdam, 4 Mei (Aneta): Menoeroet Amst Spec Effectenblad, 3 maand dollar ada dari 1/4 disago, dan 3 maand pondsterling ada 1-3/8 sampe 1-7/8 disago.

Beurs moelai dengen koeat mengikoetin pasar di Newyork dan London. Tetapi kedadilan hanja sedikit dengen koers pada rontok, sasoedah opening no-teerings dari Newyork koerang memopeasken.

Kon. Olie moelai dengen koeat, dalem tengahan beurs aanbod ada lebih banjak hingga koersnya jadi rontok dan slot dengen lembek.

Philips moelai koeat, tetapi tida bisa pegang tetep iapoenja koers paling baek, dan slot dengen bersangsi.

Unilever dasarna jadi sedikit lebih baekan, kemoedian moendoer sedikit. Aku boleh dikata bisa tahan harga, tapi dalem sebagian besar tempo telah di-terlantarkan.

Fukker dasarna koeat, dan kedadilan dengen sanget kalm. Amsterdam-rubber boeka no-teering dengen bisa tahan harga lebih koerang, kemoedian rontok maski verslagja dianggep ada sampe baek. Oost-Java, Kalipak dan Deli Bat. Mij koeat. HV A boeka dengen koeat, tapi lantaran tida ada transactie telah rontok.

Java-Cultuur, Nisu menarik te-tapi Pradjekan jadi rendahan. Tabak sasoedah moelai koeat kemoedian jadi moendoer, dan slot dengen lesoe.

Kapal bisa tahan harga. S.M.N sedikit lebih koeat, seperti djoega Holl. Boot. Nievelt rontok 3 punt lantaran ada pendjoealan dari fiak jang maoe ambil oentoeng.

Yankees boeka dengen koeat, ditas-pariteit Newyork, tapi ke moedian rontok lantaran transacties jadi semangkin sedikit. Frankrijk lembek.

**KEADAAN PASAR.**

(Dari spec. pembantoe). Semarang, den 5 Mei. 1938.

Koers - Wissel  
A'dam - Lon den 8.96 3/8  
A'dam - N. York 1.79 11/16  
A'dam - Parys 5.29

Goela: Tjatetan harga dari New York jang ditrima ini pagi termyns Juli/Sept. ada naek 1 1/2 dan 1/2, dan jang laen ada toeroen 1. Sedeng begitoe, London ini pagi kasi kawat Dec/Mei ada toeroen 1/4 dan jang laen ada sama.

Pasar goela masih seperti biasa dan djoegal beli melinken party2 ketjil sadja dan boeat local goela SHS Ready dengan accyns f 9.87 1/2 per zak, dan djoega soedah jadi goela merah kepala (HS), dengan accyns f 9.85 per zak.

Ini pagi, pasar diam dan dari harga harganja masih belon ada ganti dan sama.

Koffie: Telegram dari New York jang ditrima ini pagi ada raeak dari 8, 8, 9, dan 10.

Pasar koffie masih tetep koeat dan koffie W.I.B. Robusta Ready Soerabaja, ada permintaan dengan harga f 11.50 per picol, dan pendjoeal tahan f 11.75 per picol, dan oogst baroe, kwaliteit export Oct / Dec. Soerabaja, masni ditawar f 11.25 per picol, dan pendjoeal pegang lebih tinggi.

Boeat di Semarang pasar koffie ada koeat dan kwaliteit W.I.B.

NOL sedia, party ketjil, soedah jadi f 11.75 per picol, dan koffie G.B. sedia, djoega soedah jadi 10, - per picol.

Harganja Palembang koffie, kwaliteit B. masih tetep f 8.75 per picol, dan blon ada kedadilan.

Beras: Soedah kedadian beras I.B.S. dari Indramajoe, levering Mei/Juni/Juli termyns, franco praoe di Semarang, dengan harga f 4.35. per picol, dan harganya mana, masni diminta, tapi fiak fabriekan fabriekan pegang f 4.40 per picol, dan . beras

O.T.S. dari Tegal, levering Mei, trimia di atas kapal K.P.M. djoega soedah jadi f 4.35 per picol, dan beras ketan dari Tegal, levering le Mei, franco praoe di Semarang, djoega soedah didjoeal f 4.55 per picol.

Beras Pehtijam, harganja moelai tetep, dan levering Mei sendiri, franco atas wagon di Semarang, soedah didjoeal f 3.85 per picol, dan harganya mana, masni ada permintaan, dan beras djambon, levering prompt, soedah didjoeal f 3.80 per picol.

Levering boelan djoeh, beras Pehtijam, Aug./Sept. franco wagon Semarang, ada permintaan dengan harga f 3.90 per picol dan kwaliteit contract C. f 24. - per picol.

Kalenteng: Levering Mei dengan zak diminta f 1. - per picol, franco wagon Semarang.

Kapas: Harganja sama dan sedia kwaliteit jang bersih dari machine masi diminta f 16.75 per picol.

Bidji - kapas: Pasarnya masi ditinggalkan.

Gaplek: Levering Juni/Juli zonder zak soedah jadi f 1.17 1/2 per picol.

Tepoeng gaplek: Oogst baroe fob Aug/Oct. permintaan f 1.57 1/2 per picol.

Beras tjoekoe dari Parakan sedia soedah didjoeal f 4.85 per picol beras oemboek boeloe dari Koetardjo ada d'jadi f 4.67 1/2 per picol beras O.T.S. f 4.65 per picol dan kwaliteit specials f 4.80 per picol.

Beras Trieur dari Pemalang sedia soedah dijadi f 5.25 per picol beras Trieur dari Limpoeng soedah dijadi f 5.15 per picol, dan beras oemboek woeloe dari Dempet soedah dilepas f 4.70 per picol.

**Rubber:**

New York 3/5 4/5

Mei	11.55	11.50 - 5
Juli	11.62	11.60 - 2
September	11.78	11.73 - 5
December	11.95	11.89 - 6

Kedele - poetih: Harga-harganja ada sama dan kwaliteit ohbak franco praoe di Probolinggo ditawar f 3.60 per picol dan pendjoeal pegang lebih tinggi.

Oogst baroe kwaliteit mata item Aug/Sept. trima goedang di Paseroean/Probolinggo harganja masi f 3.20 per picol.

Partij2 ketjil sedia kwaliteit ohbak dari Oost Java soedah dijadi f 4.15 per picol dan kwaliteit Pati mata poetih f 4.50 per picol.

Dja oeng: Kwaliteit bekend djagoeng koening sedia trimajoe-dang di Soerabaya soeda did oe 1 dengen harga f 66. - per koyang.

Boeat djagoeng poetih pasarnya di sini sepi dan kwaliteit jang masi baek ada permintaan f 2. - per picol dan boeat local consumptie.

Lombok - kereng: Tida ada oeroesan dan kwaliteit oogst baroe dari Mrangen sedia ada permintaan dengan harga f 10. - per picol.

Kedele - item: Oogst baroe sedia soedah didjoeal dengan harga f 3.60 per picol.

Kwati: Ada permintaan dengan harga f 6. - per picol, dan fiak pendjoeval masih tahan lebih tinggi.

Kertas - courant: Levering sedia kwaliteit Amerika harganja f 9.25 dan kwaliteit Inggris f 8.75.

Katoel: Masi diminta dengan harga f 1.25 per picol trima atas kreila di Semarang, dan belon bisa kedadilan.

Asem: Ada kedadilan sedia partij ketjil kwaliteit jang koening dan zonder bidji dengan harga f 4.50 per picol.

Kemoengkoes: Kwaliteit Kedoe dan zonder gagang sedia ada sedikit permintaan dengan harga f 27.50 per picol.

Widjen - item: Oogst baroe masi diminta dengan harga f 4.90 per picol.

Widjen - poetih: Tida ada jadi dan kwaliteit jang baek masi diminta dengan harga f 5.50 per picol.

Tjabe: Soedah didjoeal kwaliteit dari Salatiga sedia dengan harga f 7.25 per picol.

Djambe: Boeat djambang diminta f 8. - per picol dan djambang glondong f 4.75 per picol.

Bidji - djarak: Kwaliteit dari Pati masi ditawarkan dengan harga f 3.25 per picol.

Minjak - klapa: Party2 ketjil sedia berat dari 25 kati per blon soeda dijadi f 1.70.

Minjak - tanah: Tjp Devoes f 2.40, tjp Kroon dan tjp Panah f 2.05.

Tjengkeh: Kwaliteit Benkoelen sedia soedah dijadi f 37.50 per picol, dan kwaliteit Zanzibar Z. 2 f. 45. - per picol.

Kemiri - oese: Harganja sama dan sedia kwaliteit Makassar f 6.85 per picol, dan kemiri koelit dari Bima f 3.25 per picol.

Gambir: Kwaliteit Pontianak No. 3 sedia soedah dijadi f 12.50 per picol dan gambir kembang f 25. - per peti.

Ketoembar: Kwaliteit dari Calcutta sedia soedah didjoeal dengan harga f 9. - per picol.

Dinten: Harganja sama dan sedia kwaliteit No. 2 soedah didjoeal dengan harga f 17.50 per picol.

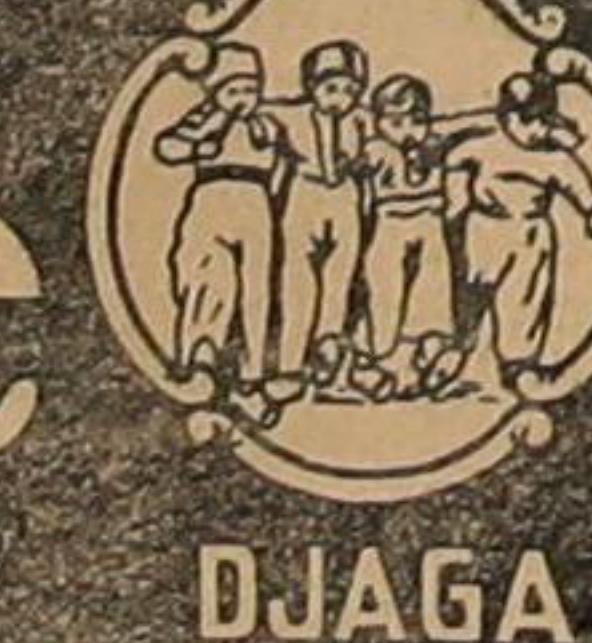
Mritja - poetih: Kwaliteit dari Kota Baroe sedia soedah dijadi f 15.50 per picol.

Mritja - item: Harganja sama dan sedia kwaliteit jang bersih dari machine masi diminta f 9. - per picol.

Goeala - batoe: Kwaliteit jang poethi f 8. - dan jang merah f 7.90.

Goeala toemboeh: Kwaliteit Koedoe Juni levering pen-djoeal f 2.10 per picol.

Katjang - poetih: Masi diminta dengan harga f 5.15 per picol dan blon dijadi.

**BISKOEWIT****Verkade**DJAGA  
TJAP INI

LEKAS, SEDIA  
**BISKOEWIT  
VERKADE**  
SEBAB TETAMOE  
SOEDAH DEKET!

SEDIA  
**SULTANA-CAFÉ NOIR  
DEMI LUNE - MARIE  
CREAM CRACKERS  
ROYAL MIXED-COMBINATION**  
d.l.i.

**TOKO HOPPENSTEDT**

TIAP<sup>2</sup> KALENG TERISI BON BOEAT GAMBAR<sup>2</sup>  
GOENA ALBUM VERKADE „ONZE GROOTE RIVIEREN“

(AUTEURSRECHTEN OP DEZE ANNOCE VOOR BEHOUDEN)

4

Bykantor Transport - Onderneming

**FIRMA KALIMAS**

Gedemptespinhuisgracht - 17 - 19

Telf. No. 813 - Batavia C.

2878

Satoe perobatan  
membikin moeda kombali

Tenaga baik kombali

Tida perloe kelandjer di operatie

Dika toean merasa toe sebeloem-wak-toeja, atau dika toean berpenjekit ke-biengkoeng, kalemahan rohani atau djas-mani, maka satoe pendapatan obat baroe, obat buat penyakit, obat buat penyusuan, ia akan mengombalkan toean poenja tenaga moeda dan kekoetan hidup lebih tjeput dari pada kelandjer di operatie. Ini obat ada soetoe obat roemah tangga jang sederhana jang beropoe tablet disepatkan oleh saudara.

In tablet gampong sekali ditelannja dan tida berihaha. Telapi ia ada satoe obat koeat jang paling baroe dan paling koeat jang pernah dikensi oleh ilmu pengetahuan.

Ia bekerjai di dalam organ perkembangbiakan manusia dan membikin darah baroe dan bersih dan membiakkan ijin bakit itoe telah merasa tenaga dan kekoetan hidup

**EFFECTEN KOERS.**

(Dagang).

**OPENINGSKOERSEN.**

Amsterdam, 4 Mei 1938 (Aneta).	100 <sup>1/2</sup>
Guld. Ind. 3 <sup>1/2</sup> '37	100 <sup>1/2</sup>
Javasche Bank	—
Cert. N. H. M.	—
Deli Bat. Rubber Mij.	112 <sup>1/2</sup>
Handelsbank	127 <sup>1/2</sup>
Philips	276 <sup>1/2</sup>
Unilever	154
Koninklijke Olie	325
Tarakan	450
Scheepvaart Unie	119 <sup>1/2</sup>
H. V. A.	414
Ned. Ind. Spoor Mij.	74 <sup>1/2</sup>
A'dam Rubber	197
Deli Mij.	274
Alg. Exploratie Mij.	75
Union Pacific	46 <sup>1/2</sup>
Shell Union	95 <sup>1/2</sup>
U. S. Steel	31 <sup>1/2</sup>
Generala Motors	23
Kennecott Copper	24 <sup>1/2</sup>
Anaconda	20 <sup>1/2</sup>
Pasar : Koeat.	—

**SLOT KOERS AMSTERDAM.**

Amsterdam, 4 Mei (Anip - Aneta).

Guld. Ind. 3 <sup>1/2</sup> '37	100 <sup>1/2</sup>
Guld. Ind. 3 <sup>1/2</sup> '37a	100 <sup>1/2</sup>
Ketting Young	30 <sup>1/2</sup>
A'dam Bank	155 <sup>1/2</sup>
Javasche Bank	276
Kol. Bank	110
Ned. Bank Cert.	158
N. I. Esc. Aand.	97
Handelsb. (aand. baroe).	127
N. H. M.	163
A. K. U.	36
Calve Cert.	89 <sup>1/2</sup>
Philips	274 <sup>1/2</sup>
Unilever	153 <sup>1/2</sup>
Cities Service	3 <sup>1/2</sup>
Shell Union	9 <sup>1/2</sup>
5 <sup>1/2</sup> Cum. pr. Shell	73 <sup>1/2</sup>
U. S. Steel	32 <sup>1/2</sup>
Anaconda	20
Bethlehem	34 <sup>1/2</sup>
Montgomery Ward	22 <sup>1/2</sup>
Internat. Nickel	34 <sup>1/2</sup>
General Electric	24 <sup>1/2</sup>
Standard Brands	24 <sup>1/2</sup>
General Motors	22 <sup>1/2</sup>
Kennecott Copper	24 <sup>1/2</sup>
Borsumij.	175
Internatio	177 <sup>1/2</sup>
Lindeteves	154 <sup>1/2</sup>
Alg. Exploratie	75
Billiton 2e rubriek	450 <sup>1/2</sup>
Konink. Olie	321 <sup>1/2</sup>
Java Ch. Jap. Lijn	90
Kon. Paketvaart	171 <sup>1/2</sup>
Scheepv. Unie	118 <sup>1/2</sup>
Sem. Stoomb. & Pr.	222 <sup>1/2</sup>
Z. D. Bantam	—
Vereen. Vorstenlanden	55 <sup>1/2</sup>
H. V. A.	412 <sup>1/2</sup>
Arendsburg.	—
Deli Bat. Tabak	214 <sup>1/2</sup>
Deli Maatschappij	270
Oostkust	112 <sup>1/2</sup>
Senembah	247
Malabar Thee	305
Michiels Arnold	182
A'dam Rubber	196
Bandar Rubber	149 <sup>1/2</sup>
Sumatra Rubber	174
Malang Tram	—
Serajedal Tram	—
N. I. Spoor	74 <sup>1/2</sup> kedj.
Deli Spoor	106 <sup>1/2</sup> —
Sem. Cher. Stoomtr.	—
Sem. Joana Stoomtr.	—
Nat. Ind. Gas Mij.	257 kedj.
Nat. Bezit. Aniem	322 <sup>1/2</sup> —
Tarakan	451 <sup>1/2</sup> —
Seroewinangoen	—
Basilam	84 kedj.
Redjang Lebong	168 —
Prolongat	1/2
Besoeki Tabak	—
N. I. S. U.	138
Nederland 3 <sup>1/2</sup> '38	101 <sup>1/2</sup>
Ned. 3 <sup>1/2</sup> '36	102 <sup>1/2</sup>
N. I. 3. Leen rec '34	139
Incassobank	136 <sup>1/2</sup>
Javasche cultuur	132
Waisumatra	112
Vico	159 <sup>1/2</sup>
Gandasoli	—
Pangheutan	—
Pasirnangka	—
Continental oil	19 <sup>1/2</sup>
Comm. Amerikansmelt.	27 <sup>1/2</sup>
Chrysler Corp.	30
Expl. Mij. Bengkalis	94 <sup>1/2</sup>
Corp. Ir. mod. distr. type.	—
Un. Pac. Cert. gew. aand	—
Jasumy	58
Cert. 6 <sup>1/2</sup> Cit. Serv.	31 <sup>1/2</sup>
Cert. Hudsoncar	4 <sup>1/2</sup>
Deli Bat. Rubber Mij.	115
Tide Water	103 <sup>1/2</sup>
Republic Steel	9 <sup>1/2</sup>

Keadaan pasar: Bermoela koers menjadi lebih koeat, tetapi perdagangan ada sedikit, kamoedian rontok.

**INDONESIA****CHERIBON.**

Pembantoe kita kabarken :

**Blati masoek peroet.**

Pada Djoemahat malem j.b.l. pendoedoek desa Koebangkarang bilangan Karangseboeng soedah dibikin gemper kerna terjadi satoe penganajaan hebat. Doecknja perkera seperti brikoet :

Doesra, pendoedoek desa ter-seboet, soedah djiatoh tjnta pada satoe prampean boenga raja bernama Ehadari di desa Koebangketor. Tatkal Doesra parain Eha, ia dijadi sanget terkedjoet kerna Eha jang berdjandji aken menikah dengan Doesra toch masih soeka ladenin bekas langgannja.

Doesra menjadi goesar dan sigra masoek ka itoe roemah sembari menghoenoes blati. Soedah tento itoe lelaki nama Tjahali dari desa Karangseboeng jang berada di itoe roemah dijadi ketakoetan. Tapi sabelonnya ia bisa mlarikan diri, ia soedah dapat tikeman beberapa kali di peroeaja sehingga djiatoh pangsan.

Atas treakanna itoe prampean, pendoedoek desa pada dateng dan lantas kasih pertoeloengan, tapi si pemboenoeh soedah mlarikan diri.

Politie jang dikasih taoe sigra angkoet si korban ka bale desa, tapi lantant loeka loekanja sangat berat sehingga mengoa-tirken pada dijwanja, maka lantas ia dikirim ka roemaha Hadji Paboearan. Si penjerang besok paginja soedah bisa dibekook dan kamoedian dikirim ka ini kota boeat dijeblosken dalam tahanan.

**Biangkladi perampok dibekook.**

Belon berselang lama dalam ini soerat kabar soedah tjari pokrol jang bisa membela soepa-paja tanah tersebut bisa didapatken kombali. Djoestroe pada itoe hari ada dateng Hadji Ilijos di Indramajoe jang mengakoe mendjadi pokrol, dan ia sanggoep boeat dapatken lagi itoe tanah kapar marika sanggoep kasi oewang goena ongkos. Permitaan itoe soedah oewang ditrimaken sampe sekean boelan itoe per-kara tida didjalanken.

Orang lantas bikin pengadoean dan itoe hadji dibekook.

Atas actiefna politie 6 orang telah bisa dibekook dan dijeblosken dalam tahanan. Marika masing masing ada dari Madjalengka, Losarang, Troesmi, Kapetakan dan jang doe terdiri dari kepala desa dan djoeroetoelis dari desa Tandoengkarang bilangan Karangampel. Orang jang tersebut blakangan soedah dikasi kloear dari tahanan lantarans kesalahannja tida berboekti.

Doea hari kamoedian kombali ia dibekook lagi kerna perloe boeat ditanja katerangannya lebih djaoeh. Sasoedah marika dipreksa beberapa kali oleh politie siapa sabetelnya jang menjadi tjabang atasnya ini perampokan dan brapa orang jang soedah toeroel ini perkara, achirnya djoeroetoelis desa tersebut njataken, bahoea orang jang toeroeti ni perampokan ada sembilan dan jang menjadi kepalanya jalih kijai Kasim dari desa Watoebelah bilangan Ploemon.

Berhoeboeng dengan ini maka pada hari Kemis jang laloe politie di sini soedah bekook itoe kijai dan boeat ditanja katerangannya lebih djaoeh ia ditahan dalam boei.

**Ketemoeken praoe koeno.**

Soeda sekian hari pendoedoek desa Pagagan bilangan Ardjomanggoen (Cheribon) soeda dibikin

gemper kerna satoe orang jang sedeng bikin soeloeran aer jang dalemnaa ada 2 M, soeda kete-moeken praoe koeno. Itoe praoe pandjanganja 22 M dan lebarina 2 1/2 M. Kena tempat dikete-moekenna itoe praoe ada 12 K. M. di jaechnja ka laoet, maka pendoedoek pribomei di ini bi-langan soeda sama taro kapertja-an, jang itoe praoe kapoenaja-nja Dewa Sakti. Siapa orang jang minta slamet dan kabroen-toengan pada itoe praoe, nistija ia poenja maksoed terkaboel, katanja itoe djoeroe koentji. Ternjata satiap malem Senen, Kemis dan Djoemahat, tida sedikit orang orang jang masih bijig-loofig soeda sama bakar menjan dan bawa kembang ka itoe tem-pat praoe koeno, bisa djadi Oudhekkundigen dienst belon mengatahoei adanja ini praoe koeno.

lebih banjak kaperloean dari Engeland dan taon jang laloe telah kirim (katjoeli tapioca boeat makanan) meneroet statistiek Inggris tida koerang dari 2.070.000 cwt cassavemeel ka ka Engeland terhadep tjoema 143.000 cwt dalem taon 1936, sedeng angka masing masing dari selerorochanja pemasoekan Inggris dari itoe barang ada 2.245.000 dan 205.000 toelis "N. R. C." tanggal 23 April.

Kira kira doea boelan jang laloe president dari Engelschen Board of Trade dalem Lagerhuis telah tjari taoe tenang ini pemasoekan jang banjak dari Java dan sekarang telah diemoemken, bahoea Vereenigd Koninkrijk boeat hari jang mendateng aken bisa memenoehken kaperloeanja pada tapioca dan tepong tapioca dari soem-ber imperiel.

Di Britsch Honduras jaitoe Empire Starch Products, Ltd. jang diberdiriken dalem taon 1934, sekarang sedeng asik menaekin producjenja, dalem satoe fabrik baroe ia aken produceer boeat samentara 2.500.000 cwt cassa-veneel.

Di Br. Honduras tapioca jang banjak telah ditanem sebagai barang makanan, tapi sekarang dalam districen tani Creek dan Toledo djoega gapplek aken dibikin boeat maksoed maksoed export.

Pendoedoek telah didjandijken aken dibajar 6 dollar paling sedikit per ton boeat taneman jang seger, jaitoe goena mengandjoerken ini hingga ada perloewasan dari ini cultur dan berbareng Empire Starch Products Ltd. dijadi dapatken katentoean kiriman dari ini grondstof.

Pamerentah locaal pada itoe firma telah briken satoe concessie officieel.

NENTJARI SOEMBER MINJAK DI BABO.

DI BABO.

Delapan orang dan anggota dari geohischen staf dari Standard Oil Company of New Jersey sekarang sedeng bikin perdjalanannya ke Babo, di Nieuw Guinea. Marika hendak bikin penilikan dan mentjari soember minjak di itoe daerah. Itoe bom-bongan ada dipimpin oleh toean J. W. Cross.

Seperti di daerah kali di Sumatra, itoe orang orang Amerikaan di Nieuw Guinea poen akan tinggal di praoe. Dari Amerika via Singapore telah diangkoet berbagi bagi perkakas. Oentoek kerdkjan itoe aken dipake koeli dari Sumatra dan Borneo, lantaran marika dianggep jakep oentoek lakoeken itoe pakerdjaan.

Berhoeboeng dengan adanja "oerosan di Mexico" itoe pekerdjaan oleh maatschappij ter-seboet dilakoeken dengan ati ali.

Oleh kalangan kaoem minjak, Nieuw Guinea dianggep satoe daerah jang masih mempoenjai pengharepan oentoek bisa keloearken hasil minjak.

**MADIOEN.**

Dari sana dikabarkan.

Java kailangan pasar-ja di Engeland ? Uitvoer dari cassavemeel dari Java ka Engeland dalem taon paling belakang ada bertambah banjak. Ini barang di Engeland ada sanget dihardaken sebagai grondstof boeat pembikinan lijm jang dingin.

Dalem taon2 paling belakang Java senantiasa ada sediaken,

"Bateu apatah itoe?" tanja Ho Song, jang kaliatan terpran-dat sedikit.

"Itoelah ada saboea moeteera tin-tjoe, toeroenan poenja, maka djoepra harganja jang besar soeker boeat ditepken, tapi kaloe diimbangin dari besar ke-tjinja oekoeran, sabagaimana ia loekiskan padakoe, moeleara itoe berharga kira kira doea riboe."

Ong Liang Poen kaloeaken salémbar kertas di mana ad-gambar dari itoe moeteera, jang boender, besarna sabeser ka-tjung kapri.

"Marika tinggal di lauwting!" Liang Poen kata poela, ia me-noendjoek ka tangga jang ma-dep ka timoer. "Kita boleh naek dari tangga ini."

Hotel itoe ada poenja doea tangga, satoe boeat orang kaloear ka Tjiatkang Road, jang satoe-nya boeat ka Hoktjoe Road. Kita

naek jang di Tjiatkang Road. Sembari bertindak naek, Liang Poen toetoerken apa jang ia taoe :

"Ini orang ada Kiang Tie Seng, katanja di Pakpong doeloe ia perna djabat apa jang dinamakan pangkat kiam soe. Ia sek-arang menjingkin dari Siangtjoe bersama iaoenja istri, anak ielaki oemoer toedjoe atau de-lapan belas taon dan satoe poenja kijangkisan padakoe, moeleara itoe berharga kira kira doea riboe."

Ho Song tida kata apa apa, ia melaenken inget itoe katerangan.

Sesampenja di atas, Liang Poen adjak kita ka kamar no. 103, koetika kita orang telah

**N. V. CHEMICALIENHANDEL RATHKAMP & Co.**

Groothandel di Batavia — Semarang — Soerabaya  
Di Semarang Pekodjan 19 Telefoon Nos Smg. 1750 en 1210  
<b

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 聲 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soeara Semarang

Lembar Ka Doea

## BOEKAN SORGA.

Saorang bapa merasa bingoeng, kerena tida bisa ambil poefoesan poetrana moesti djadi apa. Keterik denga menterengnya nama "journalist", tadinya ia maoe soeroe anakna djadi journalist, tapi ini maksoed oeroeng lantaran sasoeatoe journalist jang ia tanja, begimana pengidoepaan selalau djawab dengan gojang kepala, sedeng Keng Po tentang pengidoepaan journalisten toelis sebagai brikoet:

"Banjak sekali jang soeda menjadi kapok, dan achirnya menjadi klerk di sala satoe kantor, atauw moelai berdagang sendiri! Malahan ada jang mendjadi binatone, atauw procol bamboo dan setaoelah apa lagi.

Aken tetapi sebaliknya lebih banjak lagi jang tida kenal kapok, biar pengalamannya amat pait getir.

Boekan sedikit journalist telah ngalaknen anak bini tida mendapat makan, malahan ada jang anaknya mati, tida mempoenjai doet boeat onkost penggoeroean.

Boekan sedikit jang telah bertjere, lantaran sang istri tida tahan, malahan ada poela istri istri jang telah mendjalan serong lanfan terpaska.

Belon lagi teritoeng risiko kabeblos dalam pendjara atawa di boewang ka Digoel dan di-interneer.

Maskipoen begitoe toch djoemblah journalist dan anak-anak moeda jang mempoenjai angengan mendjadi journalist, semingkin lama semingkin bertambah!

Satoe menjadi kapok, sepoeloe jang menggantinna, teroetama dalam kalangan Indonesier.

Journalistiek, meroepaken sematiem peita di waktue malem, jang dikroemboengin oleh larong larong. Keterik pada sinarnya, boekan sedikit antara marika kasoendoet sajapna, atawa terbakar idoep-idoep!

Selosin ketjiwa, satoe jang slamet, mendapat kadoedoekan jang mendingan.

Boekan sadja pengidoepan banjak jang gagal, tetapi kapitaal baek Tionghoa maoepoen Indonesia boekan sedikit jang loedes!

Masjarak kita ini belon mateng boeat pers jang besar, djoemblah pembatjanja masih kliwat sedikit.

Ibaraw bawang, tjoeoma koelitna sadja bisa membajta, sedeng pendoedoek, jang mampoe bajar tjoeoma sebagian ketjil sadja dari koelit bawang itoe.

Dalem keadaan demikian, Indonesia dibandjiri journalist dan would-be journalisten.

Jang gagal itoe boekan sadja orang jang tida mempoenjai pendidikan sekola, aken tetapi sekaliipon Volksraadlen, teah mendapat pengalamann, pait baehoe journalistiek itoe boekan ber-gangong pada titel dan pangkat.

Tetapi apa goenanja kita toelis tentang soeal ini?

Apakah larong-larong dapat dilarang membajoe pelita di waktue malem? Maskipoen begitoe toch kita harep, bahoea pamoeda-pamoeda jang mempoenjai angeng angeng mendjadi journalist, aken pikir pikir lebih doeloe sampe mateng. Berkatalah doeloe dan timbanglah kepan-dean dan tabeet, terlebih doeloe, sabelonjna terdjoen ka dalem aer journalistiek, jang kaliatan bening, renang-rening dan edjoek, tetapi banjak setan-aernja!

Itoe bapa jang tentoe sadja meloeloe ada dalam kita poenia imagination, sekarang laoe tanja keterangan pada kaoem goeroe. Djoega ini goeroe gojang kepala dan bilang: "Kaloem saja ada poenia anak, dia boleh djadi segala apa, tapi djangan djadi goeroe. Sembilanbas taon saja soed dijadi goeroe, saja taoe apa artinna pengidoepan sebagi goeroe. Kliatannya memang enak,

djam 1 siang soedah poelang, tapi orang tjoeoma taoe lapisan loear tida taoe keadaan di dalamna. Ada goeroe jang moesti tjekek lehernya lantaran gadjhingga menjoekepin, lebih lagi goeroe sekolah Tionghoa, ada goeroe jang moesti kerdja cor-rectie sampe djaeoh malem deeng dapet hongerloon, malah ada djoega goeroe jang gadjhingga ditoenggang berboelan boelan dan sampe tida mampoe bajar toekang binatoe".

Orang dagang koetika ditanja, bagimana pengidoepan sebagai orang dagang mendjawab: "Orang dagang paling tjlakla! Belon apa apa belasting soedah menimpah atas kepala. Dagang roegi, belasting berat, djadi boedakna sasoeatoe orang, oentoeng tida ada, kerdja tjae, kepala botak! Paling enak djadi penggawe saben boelan trima gadjh!"

Tapi si penggawe koetika dimintaken keterangan poen mengeloeh: "Kaoem boeroeh ada kaoem boeroek! Gadji semingkin lama semingkin ketjil, tinggal moesti di kampoeng jang betek. Sakit ampir tida mampoe banggil dokter, achir achirnya dapet t.b.c. dan troes masoek koeboean! Orang dagang paling enak, kerdja merdika sasoekanja, tempo tempo dapet poekolan baek, apalagi kaloem poenia kapitaal besar!"

Si kapitalist besar dengan mata melotot bilang: "Loe orang kira goea kliwat seneng? Satiap hari goea tida, taoe apa jang goea moesti bikin aken bisa tetepe berdiri. Goea sabetolna jadi boedakna bank, kerdja boeat bank, kaoentoenggannya bank jang anbil, goea sabetolna tida beda sama si koeli. Tempo tempo goea rasa paling baek telen sadoos Andalin".

Tapi si bankier poen moering moering, sebab harga percei djiato, sedeng banjak hypothek tida dibajar, bank roegi, besok nöesa aken minta surceance dan brangkali djoega likwidate.

Kaloem diliat jiat begitoe, di doenia tida ada menoesi jang senang, satoe sama laen tjoeoma meliat lapisan loear sadja jang kliatannya mentereng dan sampenna, tapi sabetolna djoaeoh dari kasampoernaan. Ini artikel rada rada mirip dengan kaloem tida kliroe Multatuli poenia "De Japansche Steenhouwer", dongeng dari satoe toekang batoe jang maoe djadi matahari, tapi achir-achirnya kombali lagi mendjadi toekang batoe.

Ada soeker sekali aken membilang dengan pasti pada laen orang: "Djangan pilih ini ma", tjom kerdjaan, pilih sadja laen pakerdjaan, taoe ada leibh seneng"

Kita bilang masih bagoes kaloem kito poenia pamoeda pamoeda masih ada poenia rasa kemaoean keterik dengan salah satoe pakardjaan, sebab tjlakla itoe orang jang tida poenia kemaoean sama sekali. Pengidoepaan journalist memang boekan pengidoepaan di dalam sorga, orang orang jang tida mempoenjai roeping ka ini djoeroesan lebih baek dijang deketin ini matjew pakerdjaan, tapi djoega perloe dijang diloepaken, laen laen pakardjaan poen ada masing masing poenia kaseanangan dan risicona.

Di doenia tida ada beroep zonder risico, sekaliipon millionair ada risicona, kaloem tida tentoe tida ada millionair jang boenoeh diri.

\* Orang haroes memilih pakerdjaan jang menjadi iapoenia angeng angeng, boekan dengan tersoeroeng oleh kamerterengn loear meloeloe jang di dalamna seringkali ada leibh gelap dari lobang tjetjopet, teroetama journalistiek jang meminta persa'an pengorbanan besar sekali dari hamba-hambanja.

## INDONESIA

### RAAD VAN ADVIES NIROM

Raad van Advies Nirom baroe, jang telah diangkat oentoek lamanya moelai April 1938 sampe abis boelan Maart 1940, pada tanggal 28 April jang baroe moesta adaken peringatan berdirinja Parindra, saben 25 December poen moesti bikin peringatan boeat saben tanggal 20 Mei.

Hari itoe adalah berdirinja almarhoeem Boedi Oetomo, jang didiriken atas andjoeranji almarhoeem toean Dr. Wahidin Soediro Hoesodo. Adapoen jang berdiriken B.O. pertama kali, di sekolah Stavia doeloe jaitoe toean Dr. Soetomo Voorzitter H.B. Parindra sekarang, Dr. Soeradji, sekarang di Klaten dan almarhoeem Dr. Goenawan Mangkoesoemo, soedaranja Dr. Tjipto dan bekas iper Dr. Soetomo.

Tjoeat jtabang Parindra soedah bikin persiapan boeat bikin itoe perajaan. Djoega tjabang Solo tida ketinggalan. Kabarnya tjabang Solo aken adaken perajaan setja besar. Boeat itoe aken diadaken pertandingan voetal di stadian dengan gratis.

Tjoeoma orang jang masoek stadian dimoestiken pake cocarde jang dapet dibeli pada bestuur tjabang Solo. Tentang hal ini baroe dibtitaraken.

Bahoea perajaan itoe aken dibikin loear biasa, boleh dimengerti, sebab djoestroe pada itoe hari 20 Mei, berdasar atas itoengen diberdirikennya almarhoeem B.O. pergerakan Indonesia djangkep beroemoer 30 taon.

Pada taon 1933 di Solo telah diadaken optocht boeat peringatan djoemoer gerakan djangkep 25 taon. Djoemblah orang jang ambil bagian dalam optocht tida koerang dari 30.000.

Apakah boeat peringatan jang aken dateng poen aken diadaken optocht belon bisa dikabarkan.

### HARI NATIONAL

Medew. kita toelis:

#### Boeat Indonesiers.

Boeat kaoem Parindra oleh Hoofdbestuurnja telah ditetepken katoeali saben tjabang moesta adaken peringatan berdirinja Parindra, saben 25 December poen moesti bikin peringatan boeat saben tanggal 20 Mei.

Hari itoe adalah berdirinja almarhoeem Boedi Oetomo, jang didiriken atas andjoeranji almarhoeem toean Dr. Wahidin Soediro Hoesodo. Adapoen jang berdiriken B.O. pertama kali, di sekolah Stavia doeloe jaitoe toean Dr. Soetomo Voorzitter H.B. Parindra sekarang, Dr. Soeradji, sekarang di Klaten dan almarhoeem Dr. Goenawan Mangkoesoemo, soedaranja Dr. Tjipto dan bekas iper Dr. Soetomo.

Tjoeat jtabang Parindra soedah bikin persiapan boeat bikin itoe perajaan. Djoega tjabang Solo tida ketinggalan. Kabarnya tjabang Solo aken adaken perajaan setja besar. Boeat itoe aken diadaken pertandingan voetal di stadian dengan gratis.

Tjoeoma orang jang masoek stadian dimoestiken pake cocarde jang dapet dibeli pada bestuur tjabang Solo. Tentang hal ini baroe dibtitaraken.

Bahoea perajaan itoe aken dibikin loear biasa, boleh dimengerti, sebab djoestroe pada itoe hari 20 Mei, berdasar atas itoengen diberdirikennya almarhoeem B.O. pergerakan Indonesia djangkep beroemoer 30 taon.

Pada taon 1933 di Solo telah diadaken optocht boeat peringatan djoemoer gerakan djangkep 25 taon. Djoemblah orang jang ambil bagian dalam optocht tida koerang dari 30.000.

Apakah boeat peringatan jang aken dateng poen aken diadaken optocht belon bisa dikabarkan.

### SOLO POESAT PERGERAKAN.

Medew. kita kabarkan:

Kota Solo sadiek doeloe di pandang satoe tempat jang geschikt boeat adaken Congres dan perajaan. Tida ada partij politiek atau perkoempoelan besar jang laen, baek pemoeda, sociaal atau kepoetrian, iang tida pernah kirim orang ka Solo boeat koendjoengin satoe atau laen congres.

Dalem boelan Juni depan, kembali kota Solo dioedjanin Congres dan roepa roepa rapat dan perajaan. Memang boeat atoer congres, Solo ada geschikt, sebab segala kaperloean bisa dipat djeneng gampang.

Soos Habiprojo jang terkenal paling besar dan paling mentereng disaloeroeh Java ada terboeka boeat segala congres dan perajaan.

Menoeroet kabar kabar jang telah tersiar, moelai boelan Mei sampe boelan Juni, Solo bakal dibandjirin tetamoe dari loear. Lebi doeloe Sekaten, kamoeidian congres Pangereh Prodjo Bond, jang lantau disoesoel oleh congres Pensioen Bond. Djoega PBPK jang dipimpin oleh gedelegeerde Volksraad toean Soetardjo aken adaken congresna di kotanya Sri Soesoeboenan.

Dalem boelan Juni kita tjatet congres windon PSSI, conferentie daerah Indonesia Moeda, Congres PBMTS, perajaan windon Taman Siswo, Congres Bahasa Indonesia dan banjak opvoeringen.

Sebagi Vice Voorzitter toean Sanoesi Pane (Kebangoenan) di Batavia.

Adres: Hoofdbestuur PERDI, Solo.

Telefoon Secretariaat: Solo 434.

Besok hari Minggoe pagi tanggal 8 Mei, H.B. Perdi adaken pleno-vergadering di Habiprojo Solo boeat bitjarakken soeal soeal penting, toelis Medew. kita.

### COMMANDANT DE GROOT.

Bandoeng 4 Mei (Aneta)

Commandant dari Balatentara Keslametan De Groot oetaranan ia poenia brangkat boeat semestera waktue telah dimoendoerken.

### ORGANISATIE ITOE PER-KARA SMOKKEL.

18 praoe bawa thee ka Singapore dan di waktoe balik moeat roepa roepa barang ka Java.

Beroelang oelang soeda dikabarkan tentang itoe perkara smokkel besar, jang telah dapet diktahoei oleh stads politie di Soerabaja. Sekarang paprekaan, boeat sebegitoe djaoe mengaken Soerabaja, boleh dibilang soeda berachir, hingga kita djadi sanggoep beriken satoe pemandangan oemoem tentang ini perkara demikian Soer. Hbl. Bakarken.

Ini ada mengaken satoe organisatie smokkel jang rada besar dan diaetoer baek, jang ada bekerja dengan oewang banjak. Oepamanja ada loear bia-sa, jang doe kepala Tionghoa itoe organisatie kadang bikin perdjalanan dengen iapoenan kawanz di sana dengen naek kapal terbang.

Organisatie ada begitoe roepa, hingga dari Java ada smokkel thee ka Singapore, lantaran manabea-bea jang moesti dibayar di sini djadi diseloendoepin. Dari Singapore ada smokkel masoek barang barang ka Java, sigraan-asteker, batoe api, dan kamedja, barang kaen, wewangian, sendok dan garpoe perak, dan laen laen poela. Ada satoe dienst diang tentoe dari Java Singapore v.v. dan praoe praoe dengan begitoe djadi belon perna kosong.

Jang kaloearken oewang boeat itoe smokkel ada doea orang Arab, samentara doea orang Tionghoa ada djadi orang oang perantaraan. Terlebih djoego tjae tentoe sadja itoe 18 toekang praoe ditta oeteroet di dalam itoe komplotan. Marika ada serahen barang barang jang di-smokkel pada itoe orang orang Tionghoa.

Biarlah kita toetoerken terlebih doeloe, bagimana ini perkara telah djadi kataoean. Ini telah kadijadian dengan tjara jang biasa: itoe dikasi dateng. Satoe organisatie demikian ada mempoenjai terlaloe banjak lid, hingga resianja djadi tida bisa tersimpel baek, dan politie maka djoega ada dapet trima kabar kabar, jang telah mendjadi alesan hingga dilakoeken penggledehan.

Itoe penggledehan - penggledehan dilakoeken pada 10 dan 11 Maart jang laoe dan telah briketan hasil jang mengagetken. Pada satoe orang Arab ada didapetken sadjoemblah besar barang barang smokkelan ini ada mengaken barang barang jang dateng dari Singapore. Djoega di laen2 roemah, politie telah dapetken pengdoekan jang berfaedah, dan penangkepan penangkepan telah bisa dimoelaiken.

Tjoeoma satoe hal telah tida berdjalan sebagimana jang diharep: satoe dari itoe doea orang Tionghoa roepanjal telah dapetken diktahoei dala terlaloe naef, tapi bisa djadi aken tida bisa dibooktiken, bahoea marika ada tjampoe tang.

Douane samentara itoe telah ambil berbagi-bagi peratoeran aken tjega ini tjaera smokkelan.

### PRYSVRAAG, PERSATOEAN.

Speciaal boeat penonton

Speciaal boeat penonton dia-diken Prijsvraag oleh Drukrijer "Persatoean" di Solo. Penonton diminta pilih satoe Football King antara 44 spelers dari itoe ampat kota.

Siapa jang dapet soeara paling banjak, ia jang dinjataken dijadi Radja Bola dan padanja dikasi prijs.

Penonton jang kasi soeara pada itoe Football King djoega dapet hadiah, dengen djalan oendian.

Hal ini baroe aken dibertaoe-ken pada penonton pada hari pembukaan Kampioenstournooi dengen djalan circulaires, toelis Medew. kita.

**KABAR KOTA.****PEMINDAHAN KOEBOERAN KOENO.**

Sebagimana orang taoe, belon lama ini telah dilakukan oepatjara boeat pindahen toelang toelang dari koeboeran koeno dari tanah bakal gedong H.B.S. A.M.S. di Oei Tiong Ham-weg ka Kedongmendoe. Tapi itoe berlakoe boeat bagian koeboeran Tionghoa sadja, dan besok (hari Djoemahat) kombali akan dilakukan pemindahan dari makamna satos kijahi. Itoe oepatjara bakal kadjadi kira-kira djam 10 pagi dengan disertahi sedikit karamean dan slametan, dan kabarnya bakal diendang djoega boeat toeroet menjaksiken itoe oepatjara, hoofd-pengeloe, wedono kotta, assistent-assistent wedono dari Semarang Koelon, Kidoel dan Wetan, begitoepoen banjak kaeom prijaji.

Itoe makam ada kapoenia'nnja Kijahi Moegas, dan ada begitoe toeaa hingga sedikit sekali orang jang taoe riwajatna itoe kijahi jang koeboerannja mendjadi pesearean dari pendoedok sakiterja itoe tempat. Menoeroet sedikit katrangan jang bisa didapet dari beberapa orang toeaa, Kijahi Moegas ada saorang alim asal dari desa Moenggoro di bilangan Koedoes. Ini orang berilmoe di tempat kadiamannja ada begitoe dirongrong oleh ampat anaknya lelaki dengan roepa roepa permintaan kakajahan doenia, hingga sangking kliwt djengkel ia soedah pergi mengoembra. Di Semarang ia berdiam di boekit Moegas, jang itoe masa masih jadi wates pasisir dari laoetan Semarang, dan di sitoe ia telah berboeat banjak sekali kabaikan pada sasama manoesia hingga sasoedah wafat orang toch teroos taro p rindahan besar padanja sampe ini hari, demikian orang kabarken pada kita.

**KABAR DARI HWA KIAUW KOAN TJO TJOKOK TJOE SIAN SOE GIAP HWEE.**

Rapport ka 74.

Pendapetan Derma dari Derectie & Personel Oei Tiong Ham Conern f 356.59 1/2

Pendapetan Derma dari Cafe Lam Sing Kiok Sia " 208.-

Pendapetan Derma dari Chung Hua Hui di Pekalongan " 22.12

Pendapetan Derma dari Anak2 Hwa Eng Tiong Hak " 39.10

Pendapetan Derma dari Morid2 Hwa Kiauw Lie Hak djoeoel barang2 " 63.37

Pendapetan Derma dari Morid2 Chung Hua Hui " 43.43

Pendapetan Derma dari Morid2 Tiong Twa Hak Hauw djoeoel barang2 " 30.28 1/2

Pendapetan Derma dari Verg Loo Thong Gie Boe Thwan djoeoel barang2 " 28.55

Pendapetan Derma dari Toean Siauw Lee Liang, Siauw Tjeoi Lian dan Toean Siauw Bie Dha djoeoel wedeng katjang " 30.79

Pendapetan Derma dari Lo In Lok djoeoel obatan " 41.83

Pendapetan Derma dari Hout-handel di Solo Pendapetan Derma dari Hout-handel di Solo " 15.-

Pendapetan Derma dari planta-ranna Toean Lauw Tjiong Bwan " 17.50

Pendapetan dari pertoendjoekan Ketoprak Sriw-nito dd. 18-19/3 " 99.50

Pendapetan dari Hwan Tjio Kong Hwee 80.- (Aken disamboeng)

**PENTJOERIAN KALOENG.**

Doea orang ditahan Bok Soeminten ada tinggal di Paldjoe, Boeat satoe dan laen kaperloeon, ia soeda dateng di sini dan tinggal dalam roemahnja ia poenja familie di kampoeng Batik. Blakangan ia telah djadi kaget sekali koetika mengatahoen Batik. Blakangan ia telah djadi kaget sekali koetika mengatahoen Batik. Blakangan ia telah djadi kaget sekali koetika mengatahoen Batik.

Dengan sigra djoega ia lantas mengadoe pada politie jang laloe lakoeken pengoestannja, politie telah dapetken sebab-sebab boeat tahan doeaa orang jang tinggal dalam itoe roemah. Papreksaan pada marika masih dilakoeken.

negri, sedeng di sini orang bisa bikin sendiri.

**Peladjaran dari penangkepan ikan.**

Tentang moela moela ada niatan boeat berdiriken itoe fabriek ager ager dengan kapitaal "De Clerk". Dalem itoe perdjalanan toeaa terseboet poen ada bawa satoe koffer jang antara laen2 ada terisa oewang f 36.-.

Seperti dikatahoei di ini kota ada terdatap beberapa kongsi Tionghoa jang oesahaken penangkepan ikan di laoet. Toeaa Tan Tjoan Jan poen ada toeroet ambil bagian dalam itoe peresoahan. Lantaran demikian, maka boekannya djarang ia moesti toeroet berlajar boeat tilik ia poenja orang orang jang lagi tangkep ikan.

**PENTJOERIAN DALEM KAPAL.**

Toean Kho Tjihang Lai ada berkerja sebagai verkooper dan tinggal di Soemba, la soeda dateng di sini dengan naek kapal "De Clerk". Dalem itoe perdjalanan toeaa terseboet poen ada bawa satoe koffer jang antara laen2 ada terisa oewang f 36.-.

Doea orang Soemba masing2 bernama Nargidena dan Pangorakala telah diwadjibken boeat djaga itoe koffer.

Blakangan dikatahoei jang itoe djoemblah oewang telah ilang tida karoean. Toeaa Kho lantas mengadoe pada politie.

Toeaa doeaa orang laloe didjeblonen dalam tahanan boeat dipreksa lebih djoaoeh.



Hanja terdapat dalam doos2  
biroe jang toelen  
a 25, 45 dan 65 ct.

**POLIKLINIEK TIONGHOA.**

Dalem sapandjang boelan April j.1. polikliniek Tionghoa ada beriken pertueloengan pada 183 lelaki, 109 prempoean, 167 anak dan 41 baji Tionghoa, sedeng djoemblahnja orang Indonesia jang dapetken pertoeoengan ada terdiri dari 29 lelaki, 74 prempoean, 62 anak dan 2 baji dan lebih djoaoeh poen ada 2 lelaki Europa jang ditoeloeng hingga sama sekali berdjoemblah 669 djawa.

**TENTANG ITOE PENDIRIAN AGER AGER FABRIEK.**

Pertjoe'an jang berhasil menjenengken.

Kemaren dalam ini soerat kabar soeda diwartaken tentang bakal berdirinya satoe fabriek ager-agter dengan kapitaal Tionghoa. Boeat melengkpin kita poenja kabar kemaren, sekarang kita bisa wartaken lebih djoaoeh seperti berikut:

Itoe fabriek aken diosesahken oleh toeaa toeaa The Tiang Bie dan Tan Tjoan Jan. (Kemaren ada diseboet djoega namanya toeaa Thio Thiam Sek, tapi sabetoelnya ia tida toeroet tjam-poer).

Sekarang ini sedeng ditjari tempat jang loeas goena itoe peresoahan. Pembikinan dari ager-agter ada perloe dengan pekarangan jang loeas soepaja dalam moesin panas orang bisa berkjer dengan ongkos lebih ringan. Dalem moesin oedjan tentoe sadja orang koedoe berkjer dengan goenaken oven.

Demikianlah maka perloe sekali orang ada mempoenjai kamar oven dan pekarangan jang loeas soepaja dalam sepandjang taon orang bisa berkjer teroos.

Berhoeboeng dengan itoe nian, sedari beberapa boelan berselang soedah dilakoken perjoeaan boeat bikin ager ager dalam fabriek ijs di Kabloek jalal kapoechjaannja Vereenigde ijfsfabrieken dan ternjata djoega hasilnya ada menjenengken.

Oleh doeaa toeaa terseboet sekarang ini sedeng dilakoken pembijaraan2 lebih djoaoeh soepaja itoe fabriek bisa lantas berdiri. Pembelian masin2 poen aken lantas dilakoken sabegitoe lekas didapetken katjoljakan dan pekarangan jang soeroep.

Sabegitoe djoaoeh diketaoei ager ager ada dikasih dateng dari Japan. Dalem laoetan dari Indonesia ada terdapat tjoekop bahan boeat pembikinan ager ager hingga sabetoelnya ada terlae-loetoe sekali aken orang kasih dateng itoe barang dari loear

Satoe wakoe toeaa terseboet ada dapetken soeatoe barang di laoetan. Itoe barang ia lantas bawa poelang. Dari beberapa orang jang mengatahoei tentang pembikinan ager ager, ia dikasih taoe bahoea itoe barang ada bahan boeat bikin ager ager. Satelat dapetken pengoedjoekan pengoedjoekan dan keterangan keterangan dari berbagi-bagi fihak, toeaa Tan lantas tjoabikin ager ager dan ternjata hasilnya sebagimana di atas kita soeda terangken, ada bagoes.

Dalem penjelidikan jang ia lakoeken telah dapet dikatahoei jang diberbagi bagi bagian dari laoetan Indonesia ada terdapat banjak sekali itoe matjem bahan boeat bikin ager ager.

Menoeroet keterangan jang kita dapetken poen boeat pembikinan ager ager di Japan orang ada ambil bahan bahan dari laoetan Indonesia, teroetama di deket Makassar.

**KORBAN TJOET.**

Toeaa J. W. Drinkhuizen jang tinggal di Karangsari telah djadi korban tjoet di Alooo-Alooong hingga ia poenja oewang f 30,- ambias.

**LAGI PENTJOERIAN DALEM TOKO CENTRUM.**

Belon selang lama kita soeda kabarken tentang terjadinya pentjoeiran dari barang-barang kapoenja'nnja itoe toko lagi. Politie jang dikasih taoe tentang itoe soeda lakoeken papreksaan dan berhoeboeng dengan itoe rekeninglooper dari itoe toko telah ditanah.

**PANGERAN PRABOWINOTO DAN PASAR MALEM SEMARANG.**

Kita dapet kabar bahoea Pangeran Prabowinoto, soedara paling moeda di Soesoehoean dari Soerakarta dan satoe achli serta pengarang lagoe gamelan jang terkenal soedah karang jang pembokaan dan penoetapan dari Pasar Malet Semarang.

Dengen begitoe djadi Pasar Malet Semarang ada satoe saoneja jaarmarkt jang dapetken kahormatan boeat dapetken beberapa karangan lagoe dari itoe komponist aogeng.

"Soeko Bagyo" (lagoe pembokaan) jang aloes dan "Glewang Semarang" (lagoe penoetapan) jang lebih keras dengan dipimpin oleh Pangeran terseboet dijakinken lebih djoaoeh di Solo, sedeng lebih djoaoeh poen ada banjak sekali kans jang boeat goenjanja ribocean pendering radio, wijogo jang terkenal dari Pangeran terseboet, kebajikan achli kasenian kraton, akan kasih demonstrasi dalam pasar malet di ini kota jang akan diadaken.

LEDENVERGADERING INDO-NEESIA MOEDA.

Orang kabarken pada kita, bahoea pada Minggo pagi jad. Indonesia Moeda di sini hendak adaken ledenvergadering dengan mengambil tempat dalam gedong pergoeroean Taman Siswa di Karrenweg dan aken dipimpin oleh toeaa Soedewo Joediarto lantas mengadoe pada politie.

Itoe perkara kadjadian pada tanggal 1 j. 1.

Dalem itoe vergadering aken dibitjarkan teroetama voorstel voorstel jang bakal dimadjoeken sebagai voorzitter.

Dalem itoe vergadering aken dibitjarkan teroetama voorstel voorstel jang bakal dimadjoeken sebagai voorzitter.

**Fonds Amal Tiongkok (Perantaraan "Soeara Semarang")**

Boeat membantoe Comite "Hwa Kiuw Kwan Tjo Tjokk Tjo Siaa Soe Giap Hwee" Semarang, koem-poelken derma goena menoeloeng sengsarana soedara kitad.

Tiongkok jang djadi korban perang jang sedeng mendjalar dengan hebat disana, hingga boekan sedikit jang ilang harta dan poen djiwa. "Soeara Semarang" boeka ini kolom boeat sesocatoe pembatja dan publick segala bangsa jang ingin toendjang iai Fonds dengen perantaraan "Soeara Semarang".

Seroohan kita boeat ini maksoed soetji goena kebangsa'an dan kamanoesia'an, ternjata tida tersisa !

Dengen girang kita bisa tjatet lagi ini hari soembangan :

Personel B.P.M.  
Semarang •  
(Soembangan  
boelan)

Toeah - toeaa :

Tan Ging Tian	f 1.—
Oh Tjan Dwan	1 50
Oh Tjin Tjaij	0.25
Ste Chin Tong	0.25
Be	0.25
Hwaij	0.25
*Be Sien Hwie	0.50
Ong	0.25
Ang K.S.	0.50
Gho	0.50
le Kwie Tjiong	0.25
J.R. Horsting	0.30
T.P. Giap	0.50
Oei K.S.	0.50
N N	0.30
Liem	0.25
Theng Ing Jan	0.50
The Ing Liat	1.—
Sie Ing Kok	0.25
N H	0.25
Tan Koen Tjhan	0.50
T.K. Ing	0.25
Tan Mo Sing	0.50
Khoe Thian Soe	0.50

f 11.10

Toean Tjan Ik Khoen	
Semarang	(Soembangan boelan)
	2.5
Toean Liem Siong	
Tik Semarang	(Soembangan boelan)
	2.
	f 15.6
Saldo 4 Mei	'38: 953.6

Djoemblah ini hari: f 969.2  
Soedah stort pada Comite: f 19.500.—

**TOTAAL** f 20.469.4

**SIAPA LAGI?**

Koetika ditanja toeaa Boome menerangken bahoea kira kira 2 a 3 boelan j. 1. ia soeda rapport pada Nirom dan djoeg pada politie bahoea ia saben malem tida bisa tidoer lantara denger soeara brisik radiona Poedjo, tetapi sabegitoe lamia tida liat orang dari Nirom maoe poen politie jang dateng pada Poedjo boeat kasih peringatan padanja.

Sampe pada tanggal 1 jang loe Sekira djam 11.30 malem ia terpaka toeroen dari tempat tidoer. La lantas masoek kadeem roemahnja Poedjo dan bikin roesak barang - barang

Lantaran dianggep terang sa-lahnja toeaa Boomer didenda f 25. - oleh Landrechter.

Landrechter kasih taoe pada Poedjo bahoea ia bisa mina karoegan pada toeaa Boomer dari harganya barang barang jang telah dibikin roesak api dijika ia tida soeka mengganti. Poedjo bisa madjoeken pengadoean pada Landrechter.

**MR. WESTERIK**  
Vice president Raad van Justitie soedah dateng.

Orang kabarken pada kita bahoea toeaa Mr. Westerik, bekas president dari Raad van Justitie di Padang dan jang telah diangkat menjadi vice-president Raad van Justitie di sini o

**ROXY TJOEMA BOEAT  
INI MALEM**

# LIBELED LADY

- PERNIKAHAN DUBBEL

Satoe programma besar jang loetjoe dan kotjak skali.

METRO  
POENJA FILM JANG GILANG-  
GOEMILANG

2879

**SPORT.**

VOETBAL DI SOLO.  
(Among Siswo wedstrijden)  
Legioen M.N. - A.D.O.

Rebo, 4 Mei '38.

Oentoek mengisi Kas pergoe-  
rean Angiong Siswa Mangko-  
negaran kemaren sore dengen  
bertempat di exercitie terrein  
Mangkoenegaran telah dilangsung-  
kan pertandingan friendy game  
antara doea elftal diatas,  
dengen dapat perhatian tjoekoep  
banjak-penonton.

Pertandingan dilakoeken dengen  
forsch hingga lama2 berobah  
djadi kotor. Roepaan dalam  
pertandingan orang lebih perha-  
tiken menendang gares kaki dari  
pada menendang bola. Kita  
moesti tjelah djoeoga sebagian  
penonton poenja sikep terhadap  
spelers dengen ia poenja dje-  
ngkank2 jang menjelekten hati  
dan koeping, hingga tida heran  
atkala seorang spelers dari Ado  
dimaki: „Blanda boesoek, poe-  
koel sadja“ ia soeda samperin  
iteor hingga disitoe ampir  
terjadi satoe perklaian. Lantaran  
apa kepeksa ini pertandingan  
dibentiken waktoe belon sampe  
tempoja.

Stand voor pauze ada 0-0.  
Kekoatean kedoea fihak ampir  
boleh dibilang berimbang.

Dalem rantakan kedoea per-  
tandingan makin kasar, kita  
boleh kataken soeka satoe  
permaenan voetbal legi.

Goal pertama ditjatak oleh  
Supto dari Legioen tapi tida  
antara lama Huppe soeda robah  
djadi 1-1.

Kira kira 10 menit kemoedian  
goal kedoea boeat Legioen telah  
mendjelma dari kakina Soewarno,  
hingga stand mengendojek 2-1.

Berhoeboeng dengan adana  
incident diatas kemoedian per-  
tandingan diboebarken waktoe  
belon sampe tempoja.

Opstelling:

A. D. O.

Smith  
Hemahelu Hamsah  
Willems Tiong Bik A. Gligoor  
Jacobs W. Gligoor Huppe  
Poel Jansen  
O  
Karli Sapte  
Soewarno Soekoeto Bali  
Samidjo Pontjo Tarno  
Partoetomo Warto  
Ngadiman  
Legioen M. N.

**KABAR KAWAT.****EUROPA****Oewang Frânc merosot harganja.**

Parys 4 Mei. (Havas).  
Premier Daladier dalem ia  
poenja pidato di depan radio  
oemoemken poetaes oentoek  
stabiliseer oewang franc atas  
oekoer agar oewang franc bisa  
dilindoengkang terhadep serangan2  
Ini poetaes diambil atas per-  
setoedjeannia Engeland dan  
Amerika. Harga oewang franc  
aken tetepken besok menjotjoken  
dengen ia poenja oetang oetang  
negri.

Katangan jang taoe njataken  
passar wissel asing besok aken  
berkerdja di bawah penilikannya  
valutacontrolefonds, dimana kamoedan  
dengen poetaes spe-  
cial aken dioemoemken harganja  
oewang franc baroe.

Didoegah stabilisatie meno-  
roet wet aken bikin hidup  
kombali kapital dan achirnya  
aken berkesoedahan dengen  
kapital2 aken diosesahaken  
kombali. Boleh djadi lantaran  
deviuafie ongkos pengidoepan  
aken naek sedikit tapi aken  
diperbaeken oleh didjalankennia  
djam berkerdja 48 djam dalam  
satoe minggoe, bikin pro-besar

ductie, bikin loeas export jang  
aken dibantoe oleh merosotna  
harga barang barang boetan  
Frankryk.

Parys 4 Mei (Havas).  
Kalangan pamerentah anggep  
boeat samentara waktoe pam-  
rentah poenja toedjoean tjoema  
defactostabilisatie, seperti Poin-  
carre telah berboeat dalem taon  
1936, sedeng dejure-stabilisatie  
aken dilakoeken blakang hari  
jang tanggajna tida bisa dite-  
tekpen. Ada diwartaken besok  
harga oeang franc jang paling  
rendah aken ditepen dengen  
dipertangoengken jang pember-  
sar2 tida boleh toeroenen lebih  
rendah lagi harga oeang franc.

Parys 4 Mei. (Reuter).  
Ada diwartaken harga oeang  
franc ada di antara 177/178 per  
pondsterling.

Dari Washington dikabarkan:  
Minister Morgenthau oetarakken  
Amerika Seriket Engeland dan  
Frankryk soedah dapatken ka-  
ijotjokan oentoek landjoetken  
Driehoeks Overeenkomst.

**Soewal minderheden  
jang roewet.**

Londen 3 Mei (Transocean).  
Soerat kabar "Times" tepeken  
jang Pamerentah di Praag sek-  
rang sedeng karang rentjana  
baroe fang aken dipersembah-  
pada nationale minderheden,  
dalem maap pada Sudeten-Duits-  
scher dan laen laen golongan  
minderheden dimadjoeken brapa  
perdjand jian:

1. Aken diadaken probahan  
wet, oleh mana bahasa Duitsch  
aken diakoei sebagai bahasa  
officieel dengen hak jang sama  
dengen bahasa Tsjech dan  
Slovaaksch.

2. Semoea nationale minder-  
heden aken dikasiken autonomie  
soewal cultuur dan pada marika  
aken diloloesken sediaken  
ewang dengen terpisah boea-  
memadjoeken marika poen ja  
cultuur.

3. Nationale minderheden aken  
mempoekjen administratie sen-  
diri dalem soewal cultuur dan  
oeroesan onderwijs.

4. Bahasa dari masing masing  
minderheden di seswatoe daerah  
jang ditinggalken oleh marika  
aken diakoei sebagai bahasa of-  
ficiel dalem segala oeroesan jang  
mengenakan cultuur dan onder-  
wijs.

5. Sebagian dari brapa natio-  
naliteiten aken dipakerdijken  
dalem diens negri.

6. Brapa nationaliteiten meno-  
roet banjakna marika poenja  
djoemblaah aken dikasi ambil ba-  
gian oentoek lakoeken pembikinan  
gedong gedong dan laen laen  
pendirian goena publiek.

7. Lebih djaoeh aken diberdiriken  
speacial controlekantoor dalem-  
na brapa nationaliteiten me-  
noeroet banjakna marika poenja  
djoemblaah pendoedoek aken  
diwakilken. Ini kantoor moesti  
likil apal rentjana di atas dil-  
koeken dengen adil.

Diplomatieke correspondent  
di Times anggep jang pam-  
rentah Inggris tida lama lagi  
aken ambil tindakan terhadep  
Praag oentoek bikin beres per-  
selisihan antara paerentah di  
Praag dan Sudeten Duitscher.

Kalangan pembesaran di London  
anggep ini soewal teroetoma  
moesti dibikin beres dengen  
adaken pembikinan jang lang-  
soeng antara pamerentah Tsje-  
choslowakey dan Konrad Henlein,  
leider dari party Sudeten-  
Duitscher.

**Pembijara'an Hitler  
Mussolini.**

Rome 4 Mei (Havas).  
Kalangan Duitsch njataken  
pembijara'an Frankrijk - Duitsch-

**Toeloeng Gerindjei<sup>2</sup>**  
Melawan koeman' berbahaja

Toeloeng poenja gerindjei ada me-  
mbanding 9 millionen bus' ketil  
dan halos, di hinggap dengan  
koeman' oleh karena pilet, gigi  
rosak, tenggorokan bengkak dan  
luis perekak.  
Awas Djilj Gerindjei! dan Kalem-  
poeng tergoda, membikin tocan  
menangoeng penjakit!. Badan  
panas, Gatal seloroh anggaute  
perkakus badan, Banjak Kenting  
waktoe jaman Selangor, Salang Langi. Kepala pojeng  
Entjok, Mata tjedok, Mata kakil  
bengkak, Serig dapat sakit kepala  
dan Pilek, Letih, dan sebagainya. Cystex  
recep dari doktor, tanpa terpaksa  
menghabiskan miniglo. Cystex  
dalam tocan poenja Gerindjei, dijdi meng-  
hilangkan bahan penjakit. Bellah Cystex  
roemah obat. Cystex moesti meten kinan  
gemboeh dalaan 8 hari dijka idia toean  
poenja oeang. Moelai ini hari djoeoga habiskan  
toean poenja penjakit. Cystex poenja garante  
ada toean poenja peneloeng.

1

land soedah tentoe sadja aken  
didoeloeken oleh pembijaraan  
Engeland-Duitschland. Terhadep  
soewal Tsjechoslowakey kalangan  
Duitsch oetarakken ini oeroesan  
tida begitoe penting dan sama  
sekali tida pengaroeken pembi-  
tjaraan Duce dan Fuhrer. Diakoei  
jang Duitschland ingin sekali  
soewal Sudeten Duitscher di  
Tsjechoslowakey diperjajaken,  
tetapi dianggep tida bole djadi  
jang Italie tida maoe kasiken  
toendjangan terhadep Duitschland  
poenja tjita tjita, kerna Rome  
sama sekali tida ambil kaberaatan  
dengen dipersatoekenna Oosten-  
rijk sama Duitschland.

**Kapal terbakar.**

Le Havre 4 Mei (United Press).  
Kapal "Lafayette" jang be-  
sarna ada 25.178 ton jang be-  
radha di droogdok soeda men-  
jadi terbakar, sesoendaan api  
moelai memakan kamar masin  
jang kameodien dengen tjejet  
telah membakar semoea bagian  
dari itoe kapal. Lima poeloe  
anak kapal jang berada di itoe  
kapal soeda bisa keteloengan.

**Ossietsky** †  
Berlyn 4 Mei (Aneta).  
Ossietsky, satoe pacifist (orang  
jang anti-perang) bangsa Duitsch  
dan ada menjadi winnaar dari  
Nobelprys boeat perdamian, soeda  
menoetop mata.

**HOLLAND****Radja Belgie sebagai  
peetvader dari Prin-  
ses Beatrix.**

Brussel 4 Mei (Aneta).  
"Belga" dapat kabar radja  
Leopold soeda trima baek oen-  
dangannya Princes Julian dan  
Prins Bernhard oentoek mendjadi  
saksi waktoe Princes Beatrix  
seraniken Radja Belgie aken  
hadilken ini oepatjara menjer-  
nik tanggal 12 Mei.

**INDONESIA****PEMOBEKAAN KOLONISATIE  
PENGARON.**

Bandjarmasin 5 Mei (Aneta).  
Kemaren sore dengen dapatken  
perhatian besar, toean W. H. E.  
Scheuer, assistant resident dari  
ini kota, soeda lakoeken pem-  
boeka'an kolonisatie Pengaron,  
di mana ada diempatken 300  
kolonisten, sedeng marika poenja  
kasehatan ada tjoekoep bagoes.  
Itoe lapangan kolonisatie tinggi-  
nya ada antara 200 sampe 250  
meter dari moeka laot. Ke-  
adaannya tanah ada soebor dan  
terbebas dari wabah malaria,  
dan terdapat sedikit njamoek.  
Ini hari itoe kolonisten moelai  
lakoeken pakerdja'an bikin roemah.  
Ada didapetken sebab  
sebab jang itoe kolonisatie  
dapatken hasil.

2

**VOLKSRAAD.**

Batavia 5 Mei (Aneta).  
Pada Volksraad tida djadi  
dimadjoeken verklaring jang ber-  
tjolokan dengen wervingsordon-  
nantie 1936 pada Suriname, dem-  
ikian djoega ordonnantie dengen  
peratoeran atas pengangkoetan  
emigranten dari awata ka Surin-  
ame.

**PEMINDAHAN DARI IR  
SOEKARNO.**

Batavia, 5 Mei (Aneta).  
Pada nanti hari Minggo tg 8  
j a d Ir. Soekarno, pada siapa  
dioendjoeken Benkoelen sebagai  
tempat tinggalna sebagi gantinya  
Flores, bakal liwatin Tandjoeng  
Priok. Di Benkoelen Ir. Soekarno  
bakal bisa goenaken lebih baek  
ia poenja kapandean technisch  
hingga ia poenja perminta'an  
boeat dipindahkan dari Flores  
telah diloloesken.

**MERIEM ANTI PESAWAT  
MADE IN JAPAN.**

Aneta dapat kabar Lindeteves  
ini hari soeda trima kiriman me-  
riem anti pesawat dari Japan,  
jang aken dipasang di ini negri  
di depan pembesar pembesar  
dari tentara.

**OEROESAN KOLONISATIE.**

Batavia 5 Mei (Aneta).  
Selaenna diambil perhatian  
pada rapport dari Kriesfeld dalam  
vergadering dari Kolonisatie  
Raad jang diadaken kemare  
poen ada dibikin pembijara'an  
samentara waktoe oentoek penje-  
lidikan terhadep pada kolonisatie  
di Nieuw Guinea, kendati poen  
masih belon diambil poetoesan  
poetoesan jang pasti. Tentang  
itoe masih aken dibikin  
peremboekan lebih djaoeh dengan  
perkoempoelan perkoempoelan  
kolonisatie jang tersangkoet.

Contactvergadering dengan  
perkoempoelan perkoempoelan  
blakang.

kolonisatie masih belon bisa  
dianjukken kerna bebrapa wakil  
dapeken halangan. Didoega jang  
itoe vergadering aken diadaken  
palem boelan Juni j. a. d.

**TAJOE.**

Reiz. Corr. kita kabarken:  
Kagiles kreta api.  
Pada hari Kemis j. l. di desa  
Goejanjelah terjadi katjila-  
kan hebat hingga saorang Indo-  
nesier nama Mochtar jang ber-  
oemoer kira kira 30 taon telah  
djadi korban kreta api sampe ia  
poenja kaki patah dan kepalanja  
petjah.

Itoe korban ada naek speda  
dari Joana hendak ka ini kota.  
Sasampena di itoe tempat ia  
telah terplanting dari kandarannia  
dan disambut oleh kreta api jang  
mendatengin dari djoeroesan  
blakang.

Saja ada ini lot seri no. matjem roepa-roepa dari lain negri  
**Loterij Oewang**  
**Centraal Comite Werkloozen te Batavia C.**  
**Hoofdprijs f 75.000.—**  
 Harga antero lot f 11.—  
 Harga setengah lot f 5.50  
 Harga seprapat lot f 2.75  
 Harga  $\frac{1}{10}$  lot f 3.30  
 Harga  $\frac{2}{10}$  lot f 2.20  
 Harga  $\frac{3}{10}$  lot f 1.10  
 Ongkos Aangteekend f 0.30 Rembours f 0.70

Tarikna di Batavia 30 MEI 1938  
 Abis maia kirim pertjoema officieele trekkinglijst.

**LIEM KIK HONG & Co.**  
 Semarang  
 Gang Pinggir No. 45 en 53.

2868

Advertentie ketjil

**"Contact"**

Kaloear tiap  
**REBO** dan **SAPTOE**  
 Bikinlah peritiwaan masoeken advertentie  
 dalam

**"Contact"**  
 tentoe berhasil

## LIBERTY BONDS

Djoegabisa dapat pada:

**N. V. H. Mij. SAMPOERNA**

Sampoerna plein pagi dijam 8-5 sore  
 Toko Tjantian 117 8-7  
 Hotel Sampoerna siang 12-5  
 Loket Sampoerna Theater sore 6½-10  
 malam  
 Loket Princess Theater 6½-10  
 malam  
 Loket Beatrix Theater 6½-10  
 malam  
 Harga jang \$ 5. = f 2.66  
 Harga jang " 10. = f 5.31  
 Harga jang " 50. = f 26.56  
 Harga jang " 100. = f 53.13  
 Harga jang " 1000. = f 531.25

Ongkos kirim dengen aangteekend f 0.30, lebi dari f 25.- t/m f 150.- f 0.40, saben tamba f 1.- t/m f 150.- tamba lagi f 0.10.

Bywerken en klaarmaken van leerlingen voor het toelatingsexamen H. B. S. in de examenvakken Taal, Rekenen, Geschiedenis en Aardrijkskunde door gediplomeerd onderwyzeres. Billyk tarief

Inlichtingen:  
 Gg. Gambiran 83, Semarang

## DIDJOEAL DENGEN HARGA MOERAH.

BRUIN KRAFT PAKPAPIER formaat 92X120 c/m berat 22 Kg per riem f 6.50 , per 10 riem f 62.50

Laen onkost kirim.

Bisa dapat beli pada  
**N. V. Java Ien Boe Kongsie**  
 Gang Pinggir 68-Semarang.

## Hay To Kie Hiap

Ditjeritaken oleh:

**L. T. H.**

—jo—

7)  
 „Sedeng loo - hoe poenja hari i'toe, loo - hoe minta kaeo rame rame boleh balik poelang ka roemahmoe masing2 di nawa kaeo boleh tjari laen daja-oepaja boeat kaeo poenja penghidoepaan sehari hari. Dan dari sebab sa poelangnya loo hoe ka kampoeng sendiri, loo hoe belon ada poenja pakerdahan apa apa yang tetep, maka loo hoe tida perloe pake boedak terlaloe banjak, katjoeali boedak Tio Seng jang loo hoe maoe adjak, kerna ia ada saorang toeah jang sebatang

## FIRMA SING TJHIANG

Doewet 46

Membikin matjem - matjem  
 Sedia matjem matjem barang  
 persenan boeat hari

dan roepa - roepa  
 poen djoega bisa bikin iketan dari

(Baroesan pindah dari Gang Pinggir.)

S. 156

Semarang.

**Perhiasan.  
 Nikah,  
 Sportbekers,  
 Batoe-Jade,  
 Platina.**

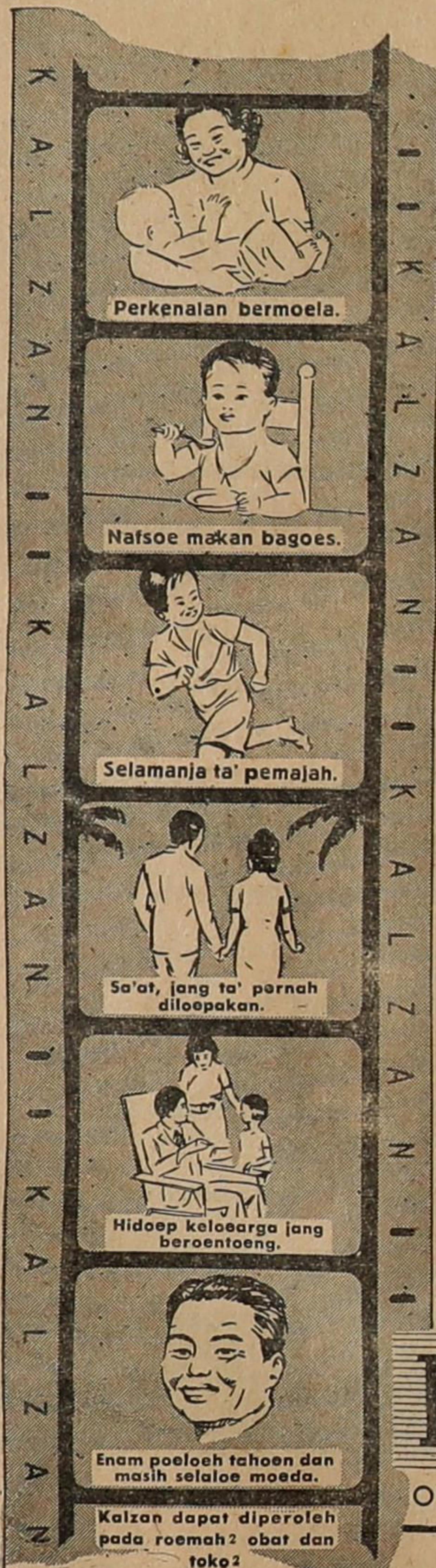
**N.V. MINERAALWATERFABRIEK****HYGEIA****½ R. KLAASESZ & CO  
 SEMARANG**

Mintalah pada

Toean poenja langgan

**Aerblanda**  
**Limonade**  
**Stroop**  
 dan  
**Citroenkwast**

20



## Tenaga Moeda selama hidoep toean

Apakah toean kebetoelan masoek golongan mereka, jang selaloe pemajah dan lesoe dan apakah toean merasa lebih toea dari pada 'oemoer toean jang sebenarnya?

Tjobalah tiroe keloearga<sup>2</sup> jang sehat dan senang itoe, jang hidoepna selaloe merasa moeda dan beroentoeng.

Kalzan, makanan jang berisi kapoer (calcium-natrium) mendjaga, soepaja toeboeh orang djangan kekoerangan makanan jang memberi kehidoeponan pada toeboeh.

Sebab itoe perkoeatlah toeboeh toean dengan Kalzan. Ganggoean jang mengantjam kesehatan toean, disebabkan kekoerangan kapoer, akan hilang dan lama<sup>2</sup> toean akan sehat betoel. Apakah toean tidak soeka memoela sekaran memakai Kalzan, soepaja tinggal moeda dan koeat?

### Tanda<sup>2</sup> toe:

„Kalzan memberi hasil jang bagoes sekali pada diri saja sendiri. Sesak napas, poesing kepala dan perasaan takoet sebagian hilang,”

toelis Dr. F.

### Kesoesham kaid.

„Dengan memakai Kalzan saja menjapai hasil jang menjenan sekali. Tidak sadja semoea jang sakit<sup>2</sup> berkoerang, poen kesehatan toeboeh semoeanja terasa bertambah.”

Njonja J. A. A., di R.

### Boeat anak2

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

rang ber'oomer 5 tahoen. Jang tadinya ia dapat penjakt Inggeris (Engelsche ziekte), sekarang toeboehnya dijadi koeat dan tegap.”

Njonja N. G., di M.

### Pengedojet.

„Saje soedah mentjoba mekaikan Kalzan pada orang jang pengedojet dan heran sekali saja melihat, bagaimana koeat pengaroehnya pada oer-ooral.”

toelis seorang tabib  
 jang tekenal.

### Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja sering kali menjeroer paekai Kalzan kepada mereka jang hamil dan jang sedang menjoesookan anak. Maka hastinya selaloe baik.”

Dr. D. G. W., di G.

### Boeat anak.

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka

semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja

sering kali menjeroer paekai

Kalzan kepada mereka jang

hamil dan jang sedang

menjoesookan anak. Maka

hastinya selaloe baik.”

Dr. D. G. W., di G.

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka

semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe

kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja

sering kali menjeroer paekai

Kalzan kepada mereka jang

hamil dan jang sedang

menjoesookan anak. Maka

hastinya selaloe baik.”

Dr. D. G. W., di G.

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka

semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe

kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja

sering kali menjeroer paekai

Kalzan kepada mereka jang

hamil dan jang sedang

menjoesookan anak. Maka

hastinya selaloe baik.”

Dr. D. G. W., di G.

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka

semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe

kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja

sering kali menjeroer paekai

Kalzan kepada mereka jang

hamil dan jang sedang

menjoesookan anak. Maka

hastinya selaloe baik.”

Dr. D. G. W., di G.

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka

semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe

kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja

sering kali menjeroer paekai

Kalzan kepada mereka jang

hamil dan jang sedang

menjoesookan anak. Maka

hastinya selaloe baik.”

Dr. D. G. W., di G.

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka

semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe

kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja

sering kali menjeroer paekai

Kalzan kepada mereka jang

hamil dan jang sedang

menjoesookan anak. Maka

hastinya selaloe baik.”

Dr. D. G. W., di G.

„Atlas nasehat tabib<sup>2</sup> maka

semdjek bertahoa-tahoen saja soedah memakai boeat anak<sup>2</sup> saja tablet Kalzan. Maka saja soedah melihat hasil jang batik sekali pada anak saja-laki<sup>2</sup> jang sekai-

Boeat bakal iboe.

„Saje dapat memberi tahoe

kepada njonja<sup>2</sup>, bahwa saja

sering kali menjeroer paekai

Kalzan kepada mereka jang

hamil dan jang sedang

menjoesookan anak. Maka

hastinya selaloe baik.”

SOERAT KABAR HARIAN.

報 日 聲 川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

# Soeara Semarang

Lembar Ka tiga

## Kakoeatiran di Japan.

Rahajat Japan bentji pada paperangan.

Oleh:  
J. Fabius.

Hasilnya tentara guerilla Tionghoa,

Generaal Matsui, bevelhebber dari tentara Japan di Centraal Tiongkok jang soekdipanggil poelang kombali, dan · sekarang telah liwatkten tempoja dengan adaken pidato pidato dan koen-djoengin roemah roemah sakit, barpe ini telah oendjoeken jang menoeroet ia poenja anggepan, rahajat Japan ada taro perhatian sedikit sekali pada paperangan. Itoe pernyataan ada didasarkan jang di Japan sendiri orang ada mengatahoei sedikit sadja tentang itoe paperangan. Itoe pernyataan memang ada betoel, kerna dalem kota sebagai Tokio oepama sadja ka'adaan penghidoepan ada berdjalan sebagaimana biasa dan djika harganja barang barang tida senantiasa naek sadja tento sedikit poen orang tida dapatken tanda tanda jang Japan sekarang terlibat dalem paperangan antara mati dan hidioep. Djikalo besok Japan poenja propagandienst oendjoeken bahoea rahajat tida soeka dengan itoe paperangan dan tida banjak taro perhatian pada itoe pertempoeran, tentoe orang djadi bifara dengan betoel.

Maski bagimana djoega jang orang aken bilang, paperangan sekarang ini pasti sadja boekan populair dan seringkali orang dapatken pengrasaan jang sesoeatoe orang senantiasa berdaja sabisa bisanya boeat inget sedikit sadja tentang itoe.

Sawakoe waktoe soerat soerat kabar oendjoeken tentang adanja kapentingan besar jang terlibat dalem itoe paperangan. Satoe waktoe poen pernah dinjatken jang orang masih belon insjaf bagimana perloja oentoek adaken persedia'an boeat satoe paperangan jang lama, tapi itoe hal poen tida merobah ka'adaan.

Baek dalem persidangan ter-toeop dari parlement sendiri dalem mana pamerentah tida dapatken semoea maksoed boea Nationalisasi dari semoea peroesahan peroesahan listriek, katoealii bebrapa perobahan sadja orang tida taro banjak perhatian pada itoe soea.

Toch kiatannja ada njata bahoea pengrasaan jang Japan dapatken pada waktue terbit perang dengan Rusland dalem taon 1904-05 tjoema ada satoe permaenan anak anak djika dibandingken dengan conflie sekarang ini sama Tiongkok dan artinya itoe boeat kebangsa'an Japan.

Orang boleh pertaja jang dalem tempo tiga poeloeh taon lamanja, orang ada mempoenjai lebih banjak soldadoe, tapi djoembahnja rombongan jang berada di medan perang ada sama sadja dengan djoembahnja dari tentara jang toeroet ambil bagian dalem penjerangan di Moekden.

Sebaliknya dari itoe, djoembahnja ongkos sekarang ada djaeoeh lebih tinggi, kendati poen itoe di iteo menoeroet harganya yen jang soedah merosot dan orang masih belon mempoenjai industrie dan perkakas export jang tjoekoep tegoh hingga tida bisa dijadji brantakan djika paperangan berdjalan terlaoe lama.

Katoealii dari harga barang.

Orang pernah tanja apakah dalem bebrapa kalanjan orang tida selaloe taksi terlaoe bawaan pada kasoekeran kasoekeran jang bisa didapeten di hari kamoe-dian.

soeh dijadi satoe kabeneran jang bikin orang tida dapatken ampoen poela boeat dihoekom mati.

Sekarang ini poen pendidikan dilakoeken dengen baek dan giat. Dengan sapenoehrja tenaga orang bangoenken tentara baroe. Boeat pertama kali orang dapatken senapan-senapan dan masin masin terbang modern dengan generaal-generaal gedjos dari bebrapa provinje jang kemaroeck dengan oewang tida bisa kasih masoek separonja dari itoe harga dalem marika poenja kantong.

Perhoeboengan kreta api antara Canton dan Hankow kendati poen saben hara dapatken penjerangan dari oedara oleh Japan toch tetep tinggal normal. Tida satoe orang ada toedjoeken perhatiannya pada bahaja-bahaja jang bisa diterbitken oleh djoeroe djoeroe terbang Japan. Djika jalanan kreta api tersebut dapatken karoesakan lantaran perjerangan oedara, pakerdja'an boeat bikin betoel itoe tjoema berdjalan bebrapa djam sadja, lantaran orang orang jang diwadijiken lakoeken itoe pakerdja'an soeda dapatken pendidikan jang samoerpa.

Lantaran itoe maka bisa sekali barang barang kaperloe an perang bisa diangkoet ka poesat pertemperan dengan tida dapatken kalambatan apa apa.

Dalem kita poenja toelisan doeloean kita ada oendjoeken doeloean kita ada oendjoeken yang saben harinja kira kira ada diangkoet tiga pesawat terbang, dengan menoeroet tjetetan tjetetan jang kita dapatken. Itoe djoembahnja sekaran kiatan ada lebih banjak.

### Pengrasaan anti-Japan.

Boekan sadja paperangan guerilla telah bikin Japan djadi poesing, tapi poen balatentara jang teratoe telah oendjoeken dengan bikin orang merasa kagoem bahoea marika poenja soemang perlawanan tetep tinggal berkobar.

Pembata tentoe masih inget bagimana kita ada kabarken tentang satoe interview dengan kolonel De Fremery dalem boelan Juli dari taon j. l. prihal keluhan saemoemna dari adviseurs asing di Nanking, bahoea orang Tionghoa tjoema taro perhatian kadijian jang betoel di garis perang, tida satoe orang mengatahau.

Kabar-kabar Tionghoa ada wartaken tentang kamenangan-kamenangan besar. Orang bolel perjaya jang itoe kabar-kabar ada dilebih-lebihken, tapi dalaen fiak poen ada boekti-boekti jang oendjoeken bagimana Japan telah lepaskan tempat-tempat jang berboelan-boelan lanjana marika soeda doedoekin.

Di sapandjang djalanan kreta api Peking-Tientsin sabotenja kaeom militair Japan telah lakoeken paperangan dengan rahajat jang diperlengkepin sama sendjata. Bagimana adanja kadijian jang betoel di garis perang, tida satoe orang mengatahau.

Waarnemers neutral, poen beranggepan, bahoea dengan djoembahnja tentara sekara ini Japan tida bisa berboeat banjak hingga kapaka minta banjak bala bantoean.

Kiatannja sekarang ini orang poen berboeat demikian, tapi kasoekeran besar telah didapeten lantaran didjalankenna taktiek guerila baroe dari tentara Tionghoa.

Belon terlaoe lama, saja bisa kabarken tentang belon adanja djalanan kreta api jang dibikin poetoes. Sekarang perhoeboengan antara djalanan oemoem dan djalanan kreta api saben harinja telah djadi terpoetoes antara mengeboelna jang dari Shanghai.

Ada typisch djoega jang ada sagolongan journalist asing dengan dapatken ongkos dari saorang Japan kaja telah bikin koendjoengan pada Tiongkok Oetara dan balik poela dengan pengrasaan sangsi.

Orang orang pers jang pantes tentoe sadja menolak boeat toe-tertua pergi. Begitoelah maka orang

### INDONESIA

FANCY FAIR DAMES COMITE  
TJIN TJAY HWEE  
DI SOERABAJA

Dapat succes besar.

Precies djam 6 sore koetika ddo 2 April, Fancy Fair dari Dames Comite Tjin Tjay Hwee di sini Soerabaja telah diwoeka dengan satoe pidato dari voorzitter, njonja Oei Chiao-liang, sedeng oeptajra pemboekan gerbang Fancy Fairada dilakoeen oleh njonja consul Tiongkok.

Njonja Oei sasoedanja hatoeren trima kasih telah terangken, berhoeboeng dengan adanja kangsaraan jang dialamken oleh soedara soedara kita di Tiongkok, maka Dames Comite dari Tjin Tjay Hwee di sini merasa pikoel kewadijiban djoega sebagai pendirian Tionghoa boeat entengken itoe keadaan. Begitoelah ini Fancy Fair diadakan dengan maksodet datken karoesakan lantaran perjerangan oedara, pakerdja'an boeat bikin betoel itoe tjoema berdjalan bebrapa djam sadja, lantaran orang orang jang diwadijiken lakoeken itoe pakerdja'an soeda dapatken pendidikan jang samoerpa.

Lantas njonja Oei njataken trima kasihnya pada bestuur T H K jang soeda kasi pindjem gedomnja oentoek ini kaperloe an, pada berbagi2 adverteerders, jang soeda toendjang banjak, firma2 dan laen laen jang soeda bikin ringan ongkos ini Fancy Fair.

Lantas consul Tsao angkat biljara dengan njataken kagiran-ganannya jang tongpauw di sini bisa begito giat perhatiken kangsaraan di Tiongkok dan djoega firma2 asing poenja baek boedi jang membi toendjang dengan segenep ati. Terlebih lagi

lebih banjak.

Pendjoealan lelang dari pa Wongso:

Malem pertama: f 2,811,80

Malem kadoea: f 586.—

Malem katiga: f 12,625.—

Antara pembeli pembeli jang besar ada toean toean Oei Chiao Liang dan Tjoa Tjung Kioe, masing masing bajar f 1000 (seriboe roepia) boeat saben boengkoes katjang goreng, harga jang paling tinggi selama Pa Wongso djoela katjang goreng boeat Tjin Tjay Hwee di seloeroeh ini negri; toean Yauw Boen Ling boeat satoe vase kembang pem-brian dari toean Liem Soen Hoo dengan harga f 1500 (seriboe lima ratus roepiah). Kamoedian toean Jaau serahken kombali itoe vase boeat dilelang dan ini kali djoato pada toean The Bok dari firma Hindia dengan harga f 2000 (doea riboe roepia). Kamoedian toean The serahken ini barang pada Tjin Tjay Hwee boeat dilelang dan djoato pada toean Liem Seeng Tee dengan harga f 2500 (doea riboe lima ratus roepia).

Satoe auto pembrian dari toean Siek Hong Sioe dari fabriek beras Hap Hong telah dibeli oleh toean Han Sing Kien dengan harga f 2400 (doea riboe ampat ratus roepia)

Menoeroet taksiran, kaeonteng dari ini Fancy Fair bolel djeneng dari i. ada dikabarkan bahoea regentschap di sini bakal dapatken bagian dari f 117.000,— dari Fonds Kamakmoeran. Berhoeboeng dengan itoe oleh fiak jang tersangkoet laloe dibikin rentjana oentoek-pasang toedje djalanan baroe jang penting di dalem ini regentschap. Sekarang ada dikabarkan dari fiak sate-ngaing officieel bahoea ini wakoe oentoek itoe kaperloean dari fonds tersebut.

Baroe ini di sini soedah di-adaken vergadering, di mana poen ada hadir regent dari Bandjarnegara. Dalem itoe ver-gadering ada dilakoeken tindakan soepaja sedikitnya bisa dibikin doea djalan baroe jang direntjanaan lebih doeloe. Itoe niatan ada menge-naken pada djalanan djalanan jang moestina adaken perhoeboeng dari Karangsamboeng dengan Bandjarnegara dan dari Gombong sampe Sempur serta lebih djaoe dengan Selomerto dan Poerwo-redjo.

Ongkos dari itoe pemasangan moestina dipikoi oleh regentschap, desa desa jang tersangkoet dan Dienst dari Boschwezen.

Tida diberiennja itoe toendjang dari Fonds Kamakmoeran telah terbitken pengrasaan menjelang pada semoea orang jang telah merasa girang berhoeboeng dengan dibikinnja rentjana oentoek bikin djalanan - djalanan baroe.

Digangsur pendjahat. Dengan djalanan menggangsir pendjahat soedah masoek dalam roemahna Gatwidjojo di desa Bagoeng, deket Premboen. Roepa roepa barang perhiasan saharta sampe f 250,— telah digondol. Sampe sekarang politie masih belon bisa bikin terang itoe perkara.

### PENGGELAPAN DI KOEDOES.

Menoeroet kabar, politie di ini kota telah tangkep saorang Indonesier bernama M kerna di-dakwa menggelapken 60 kran-djantjeng embako kapoenjaannja fabriek „Tjap Djangkar“.

la masih tersangkoet familie pada toean Alasikin, directeur Tabaksfabriek tersebut.

Boeat samentara waktue akan didenger katerangannya, sekarang ia disekep dalam tahanan disini.

Bagimana kasoeda'nnja ini perkara begitoe mendapat kabar kita akan wartaken poela toelis pembantoe kita di Koedoes.

### KEBOEMEN.

Dari sana dikabarkan:

Mati kagiles kreta ap.

Baroe ini satoe pendjaga djalanan kreta api nama Sanawi jang beroemoer kira kira 45 taon telah kagiles kreta barang dari djoeroesan Maos di deket Premboen pada sakira djam 4.30 fadjar. Dengan kepala petjaha ia telah diketemoeken di peta djalanan kreta api oleh laen pendjaga. Didoega jang ia telah mati sakoeti itoe katjilakan terjadi.

Tentang terjadinya itoe katjilakan, orang tida mengatahoei terang hanja tjoema bisa doega sadja. Satelai expres malem liwat, moestina ia bikin padem pene-rangan di djalanan perlintasan. Tapi ternjata jang itoe pene-rangan tida dibikin padem. Di-anggep sanget bisa djadi sekali jang bermeola saa doedoek di rail dan kamoedian djatoh poeloe dengan kasoedahan ia poenja dijawa melajang.

### Pemasangan djalanan dan harenan boeat

dapatken f 117.000. Pada permulaan dari boelan i. ada dikabarkan bahoea regentschap di sini bakal dapatken bagian dari f 117.000,— dari Fonds Kamakmoeran. Berhoeboeng dengan itoe oleh fiak jang tersangkoet laloe dibikin rentjana oentoek-pasang toedje djalanan baroe jang penting di dalem ini regentschap. Sekarang ada dikabarkan dari fiak sate-ngaing officieel bahoea ini wakoe oentoek itoe kaperloean dari fonds tersebut.

Baroe ini di sini soedah di-adaken vergadering, di mana poen ada hadir regent dari Bandjarnegara. Dalem itoe ver-gadering ada dilakoeken tindakan soepaja sedikitnya bisa dibikin doea djalan baroe jang direntjanaan lebih doeloe. Itoe niatan ada menge-naken pada djalanan djalanan jang moestina adaken perhoeboeng dari Karangsamboeng dengan Bandjarnegara dan dari Gombong sampe Sempur serta lebih djaoe dengan Selomerto dan Poerwo-redjo.

Ongkos dari itoe pemasangan moestina dipikoi oleh regentschap, desa desa jang tersangkoet dan Dienst dari Boschwezen.

Tida diberiennja itoe toendjang dari Fonds Kamakmoeran telah terbitken pengrasaan menjelang pada semoea orang jang telah merasa girang berhoeboeng dengan dibikinnja rentjana oentoek bikin djalanan - djalanan baroe.

Digangsur pendjahat. Dengan djalanan menggangsir pendjahat soedah masoek dalam roemahna Gatwidjojo di desa Bagoeng, deket Premboen. Roepa roepa barang perhiasan saharta sampe f 250,— telah digondol. Sampe sekarang politie masih belon bisa bikin terang itoe perkara.

**Kabar Radio.**

N. I. R. O. M.  
Batavia I : 125,9 meter.  
Batavia II : 190 meter.  
Semarang : 122,40 meter.  
Semarang II : 111 meter  
Soerabaja I : 31 m. (Dari-11.00  
2.00 siang 25 m.)  
Soerabaja II : 124-95 meter.  
Soerabaja III : 196 meter.  
Archipelenders :  
Priok : 99 meter (dari djam 11  
siang sampe djam 2,30 lohor di  
50 meter.).

Djoemahat, 6 Mei  
NIROM BARAT

Pagi

6.30 Gymnastiek  
6.45 Gram. Muz.  
7.— Tanda waktoe Gram Muz.  
8.— Toetoeop  
11.— Tanda waktoe. Pem-  
boekaan  
11.03 Concert Series  
11.40 Richard Crooks (tenor)  
12.— Matinee Nirom Quintet  
1.— Balalaika's pada Lunch  
1.20 Berita Nirom dan  
Oedara  
1.32 Adalbert Sand er  
2.20 Berita Nirom  
2.30 Toetoeop

Malem

5.— Tanda waktoe. Pem-  
boekaan  
5.03 New Mayfair Ork.  
Selecties  
6.— Peladjaran Menjanji  
6.40 Lagoe Marimba  
7.— Berita Nirom  
7.20 Lagoe dansah  
"Silverkins"  
7.50 Causerie G A van Bovene  
8.10 Operettes Marschen  
8.30 Hoorspel "O.T.V." S'baja  
9.— "Song Singers"  
9.50 Castagnettenklanken  
9.58 Koersen  
10.— Tanda waktoe.  
Studio Ork.  
11.— Penoetoep

S. R. I. 86,96 M.

(Sabtu waktoe magrib adhan  
Ialoe brenti djam 8.15 Tap toe  
Kraton)

Siang

12.— Samboengen dengan  
Mesjid Besar  
1.— Toetoeop

Malem

4.— Boenjinja kagoengan dha-  
lem gamelan Kg. Kjahi  
Sekati  
6.30 Plaat plaat lagoe  
Hawaiian modern  
6.45 Chabar chabar dalam  
bahasa Belanda  
7.— Kouw Kiem Tie Ke Kik  
Gan "Pitoeter baek  
tentang atoer roemah  
tangga" oleh toean Auw  
Ing Kiong  
7.45 Berita pers  
8.— Plaat plaat lagoe  
Djawa  
8.15 The Loh Hua  
Hawaiiaanband  
9.— Pidato — pidato tentang  
seloek beloeknja Agama  
Islam dari pendapa pa-  
doeka B K P H Koesoe-  
moedo  
12.— Toetoeop

V.O.R.O. 105,26 M

Pagi

7.— Lagoe Soenda  
7.30 Lagoe Tjorngoa  
8.— Lagoe Melajoe Sebrang  
8.30 Toetoeop

Siang

12.— Lagoe Arab  
12.30 Lagoe Hawaiian  
1.— Lagoe Gambang Kromong  
1.40 Lagoe Ambon  
2.— Toetoeop

Malem

5.— Lagoe anak2  
5.30 Lagoe Krontjong  
6.— Lagoe Soenda  
6.30 Membatja soerat kabar  
7.— Boet anak2  
7.30 Indjil  
7.50 Lagoe Geredja  
8.— Klenengen dari Voro-  
gamelanorkest, dipimpin  
oleh Mbok Mas Hardjo-

dimeloj  
11.— Toetoeop

S. R. V. 62 M.

Siang

12.— Samboeng S. R. I. 86 M.  
ke Mesjid Besar  
Soerakarta  
1.— Toetoeop

Malem

5.30 Berita soerat chabar  
bahasa Barat  
5.45 Lagoe Bali  
6.— Lagoe Melajoe  
6.30 Mahabharata oleh toean  
R. M. Soetarto Hardjo  
wahono  
7.— Berita soerat chabar  
bahasa Indonesia  
7.15 Membales soerat soerat  
8.— Klenengen dari Astana  
Kapatihan Soerakarta, ha-  
diah dari Padoeka KPAA  
Djojonagoro  
12.— Toetoeop

MAVRO — 87.98 M

Pagi

11.— Samboeng Mesjid Besar  
Djokja  
1.— Gamelan  
4.— Toetoeop

Malem

6.— Gamelan  
7.— Berita pers en roepa  
roepa lagoe  
8.— Panti Pradonggo  
1.— Toetoeop

Radio Vrg. M. Java - 88.76 M

Pagi

9.— Lagoe Djawa  
9.50 Lagoe Gamboes  
10.20 Lagoe Arab Modern  
11.— Toetoeop

Malem

5.— Lagoe Dolanan  
5.30 Lagoe Krontjong  
6.10 Lagoe Soenda  
6.30 Kabar kabar penting dari  
Dagblad "Soeara Sema-  
rang"

7.— Lagoe Djawa  
7.40 Lagoe Tjionghoa  
Modern  
8.— Klenengen di gedong  
"Hwa Yoe Hwee  
Kwan"  
12.— Toetoeop

Radio Semarang — 102 M

Belon trima programma

ZENDERS MELAJOE DARI  
NIROM  
BANDOENG II P M H 45  
BATAVIA II

Malem

5.— Boet anak anak  
5.45 Gambang Kromong  
6.— Lagoe Soenda  
6.30 Chasidah  
6.40 Krontjong  
7.15 Causerie Radio  
7.45 Kabar Pers  
8.— Ketoprak  
8.45 Balesan soerat  
9.— Yang Khiem  
11.— Krontjong  
11.30 Toetoeop

P M N — 29 M

Malem

11.— Lagoe Krontjong  
11.30 Lagoe Arab  
12.— Toetoeop

SOERABAIA II — 95 M

Pagi

6.30 Lagoe Arab  
7.— Tjidsen  
7.15 Toetoeop  
12.— Samboeng Mesjid  
1.15 Toetoeop

SOERABAIA II SEMARANG II  
SOLO II en DJOKJA II

Malem

5.— Lagoe Djawa  
5.30 Wajang Orang  
6.— Hawaiian  
7.— Kabar Pers  
7.15 Balesan soerat  
7.20 Lagoe Banjoewangi  
7.30 Economie  
8.— Lagoe Peiping  
8.30 Krontjong  
9.— Samboeng S R I  
12.— Toetoeop

perloesas bermatjem matjem  
atoeran itoe. Seboeh diantaranja  
soedah sampe kepada toean, dan  
dalem masa jang aken dateng  
aken disampenken lagi kepada  
toean tentang berbagi bagi hal.

Aken tetapi demi wakoe me-  
linjapken kelebihan hasil, te ah  
moelai berachir dan moelai  
diperhatiken orang aken me-  
majoeken peresaahan kombali,  
maka tampaklah beberapa ke-  
adaan jang memaksa mengadakan  
peratoean membatese peresa-  
ahan jang lebih pasti, sebagi  
jang telah saja terangken tadi.

Pertama ternjata perhatian orang  
aken memadoeken keradjinan di  
Hindia Blanda makin bertambah2.  
Hal ini dapat dima'loemi, sebab  
kerna adanja krisis, maka peng-  
loearen hasil tanah djadi sangat  
teralang, dan dasar pertoekaran  
barang hasil boem dengan  
hasil keradjinan sedjak taon 1913  
ada keliatan teres meneres  
medatengken keoentoengan bagi  
hasil keradjinan itoe. Disamping  
itoe, lebih2 kerna banjakna ba-  
rang hasil keradjinan tanah2 in-  
doestri di Asia jang masoek  
kesini, ternjata poela, bahoe di  
Hindia memang ada pasar oen-  
toek hasil2 jang demikian, asal-  
ken harga barang barang itoe  
setimbang dengan kekoetan  
orang banjak. Kemadoejan itoe  
sangat njata dijika ditilik dari  
peroebahan keadaan barang ba-  
rang jang masoek. Sebeloem pe-  
rang doenia setengah dari barang  
jang masoek itoe beroeba barang  
tenoenan dan makan makanan,  
sekarang bagian itoe hanja tinggal  
seprapat sadja. Barang barang  
keperloean jang baroe, asal harg-  
astra diboeteat rendah-. njata dapat  
ditjoekeopti oleh indoestri2 itoe;  
atawu: kerna barang barang jang  
moerah itoe maka "timboellah  
kaperloean-aken barang barang  
jang baroe itoe. Dan lagi, oen-  
toek mengerdjaken keradjinan  
indoestri jang ringan2, ketjakepan  
orang boemipoeta roepaan ada  
tjoekeopti lebih besar dari pada  
jang disangkakan orang doe-  
Demikian djoega keradjinan boe-  
mipoeta — ada jang kerna ter-  
paksi — nampak madjoe djoega  
berangsoer angsoer.

Apabila madjoejan keradjinan  
itoe kerna sebab sebab jang  
soedah diseboekten itoe, dan  
sekedar kerna sebab itoe sadja,  
maka dilat sekali tintaan sadja  
tida perlo diadaken atoeran itoe.  
Boekankah segala alesan2 itoe  
boleh kita kataken hal jang  
"semestinja" menoeroet kodrat'  
dan oleh kerna itoe bolelah,  
diharepken peresaahan itoe aken  
madjoe dengan sendirinya meno-  
eroet kodrat itoe, sehingga pa-  
kerdjaan Pamerentahan hanja  
tinggal aken menjelidiki dan  
memberi penerangan sadja lagi,  
seberapa perlojenja. Samentara  
itoe perkara ini tidak se-  
moedihs seperti klatianja itoe.  
Betoel barang barang keradjinan  
jang diperloet itoe boleh  
didjoel dipasah dalam negri  
sendiri, aken tetapi pasar itoe  
sanget berbates, dan didalem  
masjarakat kita jang banjak  
seloek beloeknja itoe tida  
dijarang timboel berbagi bagi  
roepa peresaahan jang berlaen  
laenan sekali sifatnya didalem  
mata peresaahan jang satoe  
itoe djoega. Tida moetail, de-  
ngan sigra sesoateo tjabang  
baroe dari sesoateo peresaahan  
ternjata soedah menghasilken  
lebih dari pada jang dapat  
dipergoenaen dan jang achirnja  
berakibat persaigan jang hebat,  
betoel ada kedjadian, bahoea  
peresaahan Boemipoeta dan  
peresaahan orang Europa ka-  
dang - kadang dapat mengha-  
silken barang dengan harga jang  
sama, aken tetapi didalem per-  
saigan itoe tidak sama  
kekoetan marika oentoek me-  
nahan persaigan itoe berlampa-  
lama, sehingga perloelah Pame-  
rentah mentjamperoerina.

(Aken disamboeng)

MALANG.  
Dari sana dikabarkan:

Perboeat koerang  
adjar.

Baroe ini satoe prempoean  
Europa oemoer 17 taon koetika  
kandarken sepeda di djalan  
Lamongan felah digangoe oleh  
satoe pemoeda Indonesia setjara  
koerang adjar. Prempoean ter-  
sebut sigra mengadoe pada  
politie dan signalement dari  
itoe djedjaka jang koerang  
adjar diberikan.

Politie teres bikin penjelidi-  
kan boeat tangkep itoe pemoeda.

**Pengariaaan?**  
Satoe orang dari kampoeng  
Bareng Lontjeng baroe ini soeda  
beriken adjaran pada iapoenna  
anak prempoean oemoer 13 taon  
dengen arit di bagian jang  
toempoel jang itoe wakoe kebe-  
toelan ada ia pegangan.

Itoe prempoean jang hendak  
menangkis adjaranja iapoenna  
orang toea, dengen mendakad,  
sekoenjoeng koenjoeng telah  
mengenai itoe arit di bagian  
jang tadjem. Akibat dari pada  
itoe tangannya itoe prempoean  
telah dapetken loeka, sehingga  
banjak keloearken darah. Itoe  
korban sigra diangkoet ka roe-  
mah sakit "Soehoen".

Politie sekarang sedeng bikin  
penjelidaan sampe di mana itoe  
orang toea telah beriken adjaran  
pada anaknya prempoean, se-  
hingga itoe anak keloearken  
banjak darah.

**PERKARA DARAH.**  
Prempoean poenja  
gara-gara.

Medewerker kita kabarkan dari  
Batang:

Kita dikabarkan, pada satoe  
baroe ini Sambong, telah djadi  
perkara darat, hingga satoe  
perkara kandaran jang terseboet  
doeloean poenja bagian atas telah  
dapatkan karoesakan.

Itoe bus daat dateng dari Rem-  
bang dan hendak menoedoje ka  
ini kota, tapi sasanpenja di itoe  
djalan telah dapatken karoe-  
sakan. Si sopir laloe brentiken  
ia poenja kandaran di pinggir  
itoe boeat dibetik betoel. Tida  
lama poela dari djoeraesan  
ini kota ada mendatengin kreta  
api jang lantas terdjung itoe  
kandaran jang dikasih brenti  
terlaloee pinggir.

Baek djoega itoe kreta api  
djalan pelahan lantaran hendak  
sampe di halte Delok hingga tida  
ada penoempang jang dapatken  
katjilakan.

**Digangsir pendjihat.**  
Pada Djoemahat malem j. l.  
roemahnya teuan Pang Dje Tiong  
di Djepoera soeda kamaseukan  
malang jang ambil djalan meng-  
gangsir. Pada itoe malem teuan  
terseboet poenja anak prempoean  
telah tersedar dari tidoernja kerna  
ira rasaken tangannya sakit, sebab  
pendjihat lolos ia poenja gelang-  
la laftas bangoenk ajanjia. Pengedjera  
dilakoeken, tapi ternjata itoe pendjihat bisa meng-  
lang di tempat gelap.

**Maandblad "Soeara  
Bromo".**

Ada dikabarkan bahoe pada  
nanti pengabisan dari ini boelan  
Directie dari "Bromo" aken  
terbitken maandblad dengan  
dklasik nama "Soeara Bromo",  
samentara jang djadi hoofdre-  
dacteur ada teuan Oh Eng Hin.  
Salaenna advertente poen itoe  
maandblad aken moeet roepa

jang semata mata memoat hal2  
tentang Pasar Gambir dan Jaar-  
markt.

**PRETEK-INDUSTRIE DALEM  
GENTING.**  
Dari beragi2 fihak kita dapat  
denger, bahoea kretek industrie  
di Djawa Timor ini wakoe berada  
daaln soeker. Hal mana kiranya  
ada dirasaken djoega oleh  
kretekfabrikanten di Djawa Te-  
ngah dan laen tempat poela.

Biarpoen ini wakoe ada moesin  
panenan, satoe wakoe jang bi-  
sanja ditoenggoe toenggoe oleh  
semoe golongan, tapi ini kali  
maski pasar rokok bolah dibilang  
rame, toch kretekfabrikanten oe-  
moemna sama mengeloh, lanta-  
ran moesti mengadepin brapa  
kasoekeran.

Fabriek2 rokok di Blitar, Toe-  
longagoeng dan laen2 tempat  
jang biasanya sama boeka depo-  
tan di loear kota di mana ter-  
dapat banjak toekang linting,  
ini wakoe sama toetoe marika  
poen ja depotan, kerna tida bisa  
toetoe ongkos.

Ini hal bisa dimengerti, kaloe  
meng'net bahoea harga tembako  
sekarang ini naekna ada keras  
sekali, padahal harga pendjoean  
rokok dalem pasar amat soesah  
diakna naek.

Di Blitar dan laen2 tempat di  
sakiterna kita denger ada beberapa  
fabriek dalem kasoekeran hebat,  
sedeng jang masih bisa bekerja  
merasa sangsi, apatah marika  
bisa pertahankan kadoedoekanna  
lebi lama.

**GEDONG GEMEENTE BAROE  
DI BATAVIA.**  
Batavia 4 Mei (Aneta)

Gemeente sedeng lakoeken  
pembitjara'an sama pembesar  
pembesar militair oentoek dapat-  
ken tanah di sebelahnya Post  
Spaerbank boeat digoekan  
oentoek berdiriken gedong Ge-  
meentera jang baroe. Departement  
van Economiche Zaken tida  
ambil kaberatan terhadap  
digoenakennja itoe tanah boeat  
gedong gemeente, maka pembi-  
tjara'an masi dilandjoekten te-  
roes.

**GOEDANG PESAWAT  
MILITAIR.**

Batavia 4 Mei (Aneta)  
Pada Associatie Selle de Bruyn  
soedah dititah oentoek bikin 2  
militair hangars di Tjililitan dan  
satoe di Andir oentoek seharga  
6 ton, tida teritoeng pinto pinto  
dan cement. Seperti di Soerabaja  
begitoe djoega di Batavia aken  
ditempatken corps luchtdoelar-  
tellerie dengan terpisah, jaitoe di  
tangsi Trivelli. Afdeeling senapan  
masin aken diperlengkapek de-  
ngan motor.

Apa Toean soed